各國生

正產與貿易執



濟 專 家 指 令指定刊登有關法律性質廣告之有於

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

訂座電話:五<u>一</u>

地下旺舖每呎四佰元







萬邦投資有限公司

香港大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253003 5-253620 地盤電話:5-632329

由3,608呎起

售:每呎尺售\$144

: 毎呎只租 \$ 1.44

(按金兩個月一種期三年)

近中區高級寫字樓分層租售

馬美麗美麗的美国地区

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

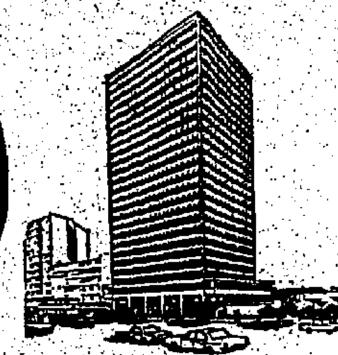
設備豪華

■ 外牆全部玻璃紙皮石

■ 名廠700呎快速不銹鋼電梯

■入口大堂全部雲石 ■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃 毎呎僅售\$324.

廉租每呎僅 \$3.00



1978年完成

999年期

遠東發展屯門大廈

屯門青山公路 TMTL 94 地段 本月六日及七日(全日辦公)



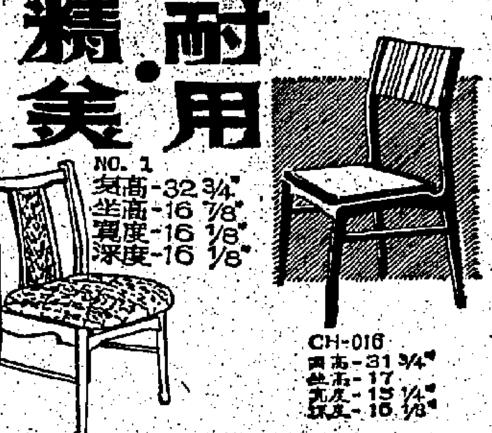
特價八五折出售 屯門地王

屯門首創設備 地 公用天綫 中央防盗系統 伍百餘呎祇舊十萬餘圓 本年十一月可入伙 請電: H-458463何小姐

地盤電話:

12-817549劉先生

省購處:遠東發展有限公司 香港德輔道中116-118號 克東銀行中區大廈八樓



總代理: 德 與 公司 ## = H-225217, H-249718

旺舖招租

適合各行商業 九龍彌敦道 498-500號

面積1170—2350呎 泰盛發展有限公司

柴灣利衆街 工業

柱位少,容易排機 月租 \$6,000

泰盛發展有限公司

第2座:預售通告歡迎參觀 油塘四山街35地段三面大單邊

> 地下單位 由6730呎至20090呎 平通本區

貨車直到每單位門口 門面外墻玻璃紙皮石 全部用厚料高級鋁窗 準本年十一月完成

5-255211....5-456084... 地盆:K-351491

美國两

人電賀美

水西申,陶程亚但部,菲部拉 。距翁及亚前律設的現律大三

高

,說會運大糸建今說一

资經內引,數人增助意內多說進 華仍年台上發期了,服時在

個提關小。·面工國山鄉 重出務組在尚日作已大法

英首相

臟病發逝冊 斯總統

卡特乖弟講錢

有銀便

地會亞吉哈坡 間罪,雅放

蘇聯抨擊聲中

的亞

國高

峰會議

將家往馬拉要質案方來可踩在

指買雪糕

如台E五方裝四毫一方型,型武一〇格型〇有招射並十,,六民另何十型A面甲一米百面步共武器月。十樓,一岸炮有五丁二一十兵有

日亞深除國額

新國嚴器國正違證申與一派助裝

互事服,,的军的美之成日除印洲、關相抵账頭現到備,國路員本駐尼供紐報

賴,。存超市賽且從道的最馬加武日紅

氣是正軍士。東行東爲係亦西近給助報 原有的事隨美協一協談,照距美印, 云賴安集美國各貫施區推翻,國尼進星

,對越係的際所價武加到說同東盟有, 蓋部. 就越、和軍緊得值器緊目,盟協友軍使澳澳盟

時許,九巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,九巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,九巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,九巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 時許,五巴大澳門綠巴士,途經坑口 一天爾路滑,巴士擅向山邊,十八乘客 一天爾路滑,巴士擅向山邊,十八乘客

直体送来書

小巴黎曾失去光彩

貝魯特已漸恢復

玉米園王全家

協助救災及帮助農民割稻

浬

不五律 該仍府人 萬在 屬十師 個有 統 · 人各 於多公 以約 計據 · 個

實偉**像項獲尼**狄和 献大獎金五条斯路

馬可

STATED OF THE RESIDENCE

eastmancolor

能簽字

田首相强調



四地星

報日橋華

音言

蟠虎

踞

精華薈萃

漂

亮

售

舊地平本

特價酬賓

二成入伙

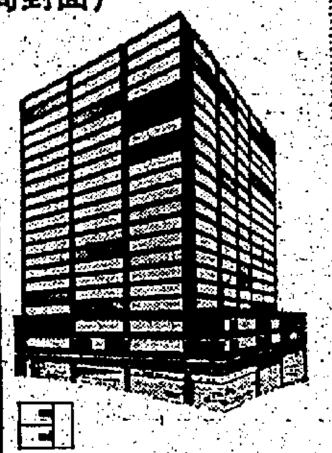
十五年供

月供幾百

JE.

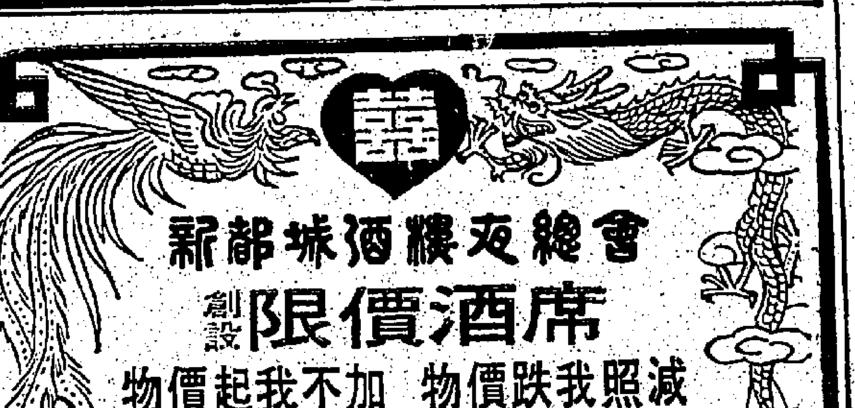
華榮天人夏 下葵涌永業街(消防局對面)

88折特價。每呎115元 來路顏色隔熱玻璃 每層四伙。電梯六部 四正無柱。伙伙單邊 貨箱碼頭。近在咫尺



華懋5-258251

僑利千語應

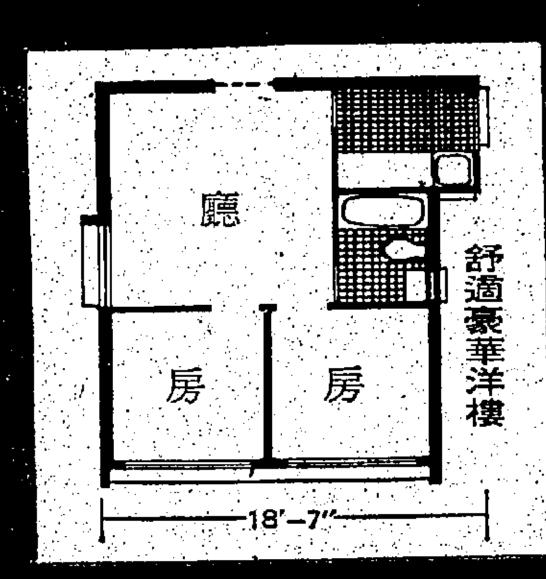


金玉滿堂席400元

酒席生意最多 係人都知

供10,000席。先訂先得

五十行業百家商店的購物中心 横跨葵涌大道的天橋直達面前 繁榮旺舖四面向街每伙11萬起 定金三千即成業主創業又興家



豪雅美宅 精緻鋁窗 名廠潔具 電線藏牆 進口獨立 11萬元起 15年付款

九龍塘歌和老街18號

畢架山道口。)

12-214541



各大書報攤均有售 香港有史以來唯一介紹 晉利花園

環境幽雅 交通方便 三房吶廳 車位充足 設備齊全 建築完成 分層出售

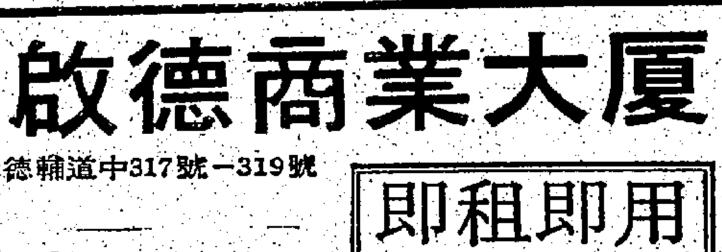
歡迎參觀 售價由五十餘萬元起

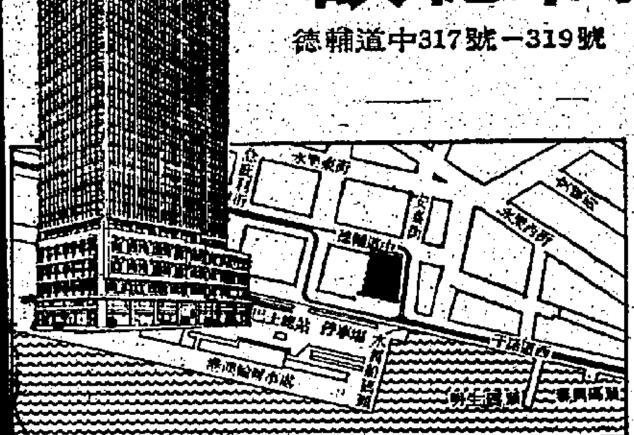
治時處:晉利地產金融有限公

香港保護兒童

或二之者語之殊有 神士計正人 見不監 本元 動 在地 女 良於

境内名勝古墳・風光準故





·三面單邊·四正實用·鄰近 碼頭停車場・交通最方便・名

電話:5-443614

廠電梯四部・管理完善 啓德置業有限公司 德輔道中317號啓德商業大厦23樓



鄭錫彈

海單位只售161,880元起

適合各行各業

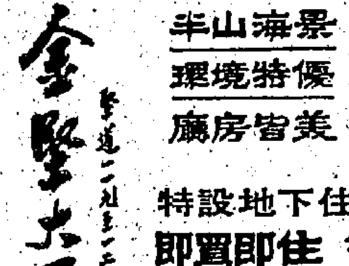
明年六月可完成

计港每精

元幣本裝

事例D.D.LOT 45姓段

北角鰂魚涌新街地下平租 每呎壹元餘 律高23呎萬餘呎可分租 貨車直入倉內



特設地下住宅單位 即置即住 锆價廉售 利與五常方限公司 地址: 德韓道中64-58號付存大厦八镇

電話:5-263271(七線) DEDECTOR DE LE CONTRACTOR DE LE CONTRACTOR DE LA CONTRACT

官塘鴻圖道55號(單邊駿業街)

打椿將竣工 由1,137呎至16,124呎

每呎只售138元起

只付三成,即可入伙 可分十二年付款 毎萬元毎月只供\$119.51

準備一永久版址,因為在住宅裏造工廠,總不 是長久之計。

非論你現在的家庭工廠是租或自黨。用票 你將它出租或出售,而將其租金或摆賃,作分 期供款或現實,即可有一間此价以前占一倍之 正正式式工程。



盗新置業有限公司 質話;五、二五三〇〇三(八株)

北河街雀館被

探員

駕駛員,傷脚,鬻留醫。 (合初,四十七歲,傷者史賓奴 (

也於一小時後傷重不治

重傷急救

/為兇殺案追捕疑兇豆皮超

吟之路,整俾取外;另一架小巴取上司摄及搭客三,被掩得恍似倒地葫蘆,取扇内温佑而跡,其中有一七四又號撞毀於露明大厦圍牆後,取上司機及十四二

時未有途人經過上址,否則傷人數字,可能不止此及為關於之一也被選根拔出,可見當時兩架小巴相撞其中AX一七四×號之小巴於蘇寧後復向左邊之正地和設定交界時,適遇轉燈號,兩車互不相讓「蘇東中AX一七四×號之小巴於蘇寧後復向左邊之正以實左轉亞皆老街股間襲城。

山撞處

部負責・同時の

新

聞

遊返港備 受뾆譽

播時馱賠受接妹何于賽者死爲圖



MARK SIX 中獎號碼:7.9.17.25.27.32 下次选珠日期八月五日星期五。 今晚八時前在各馬會塲外投注處接受 投注 港獎券管理局

確

羅 請 長 期 訂

日

報

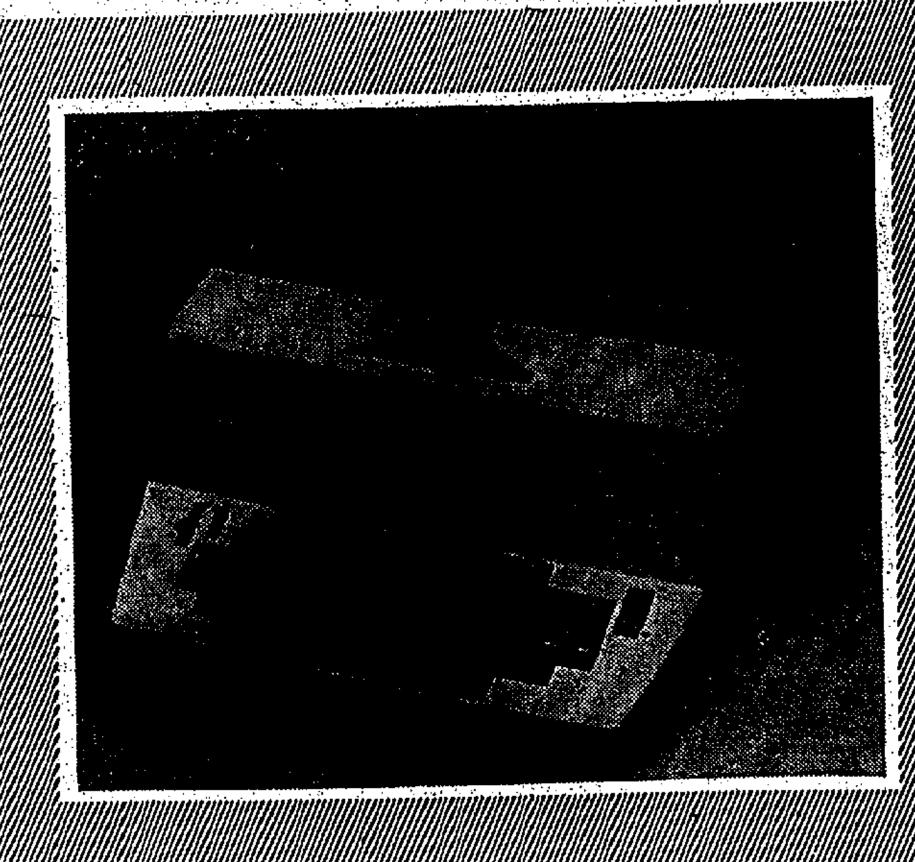
華 僑

由七月一日起至九月十五日止,凡到東南亞、 美加、歐洲、澳紐等地旅遊人仕,每次攜回三卷 或以上之彩色菲林(只限柯達、富士、櫻花底片) 到本公司<u>沖印</u>者,一律得以八五折優待,並得贈 送相部。

多5折旅遊歌

88年

②在角一九则旺角山京街五十一號A ⑥至河一艺湾沙南道二百三十八號 @油底地一九组佐 敦 道 三十七號D ②言语一九龍會總物華街二十九號②九龍號一九龍羅修村道四十一號



1820 型電動打字機 爲現代辦公室不可缺少之工具

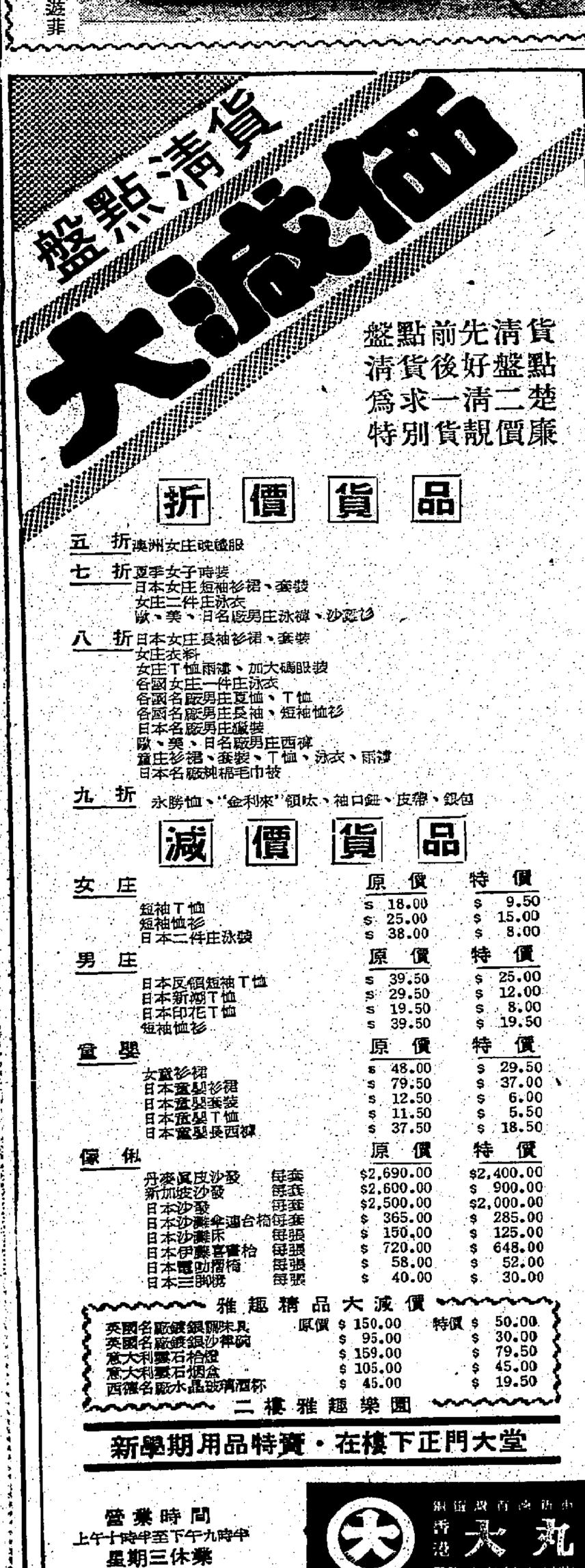


獨有兩套表格系統,其一可將信件或發票的格 式預先存儲機內,在需用時一撥手製立可應用 ,方便省時,並有多項自動裝置,在打字時。 快捷可靠,除普通色帶外,可兼用炭質色帶。 字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種電子計算機,手提 打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一 百三十除國。

總代理:宏記有限公司

電話:5-220888, 5-221500, 5-233918. 香港中建大厦地下•



在六國飯店內展開調查封案的經過。

和記地產有限公司

樓面總面積:180,000-250,000方呎。

電話:5-240124

5-234141

和記地產代理有限公司

代客徵購

貨倉廠厦/廠地

能於未來六個月至二年內入伙者爲合

(每層面積約25,000—30,000呎)

加疑案葡籍 姐供

獲四萬元

%表示多謝

掠

(合) () 網套工作仍在進行中

欵萬六千

罪收司車拉市成規機一圾構

四期星

走車

和記地產代理有限公司 香港夏慤道和記大厦23樓 禾口言巴 和記企業成員提携

時間就是金錢,特別是對經商人仕而言,所以 旅程時間,如能處理業務事宜,自然獲益良多。 馬航的 DC-10-30 客機,特為經商人住設立 行政人員廂座,除具備大小適中的枱面外,並沿途供應 各式精美茶點,男女空中侍應人員,慇懃侍奉, 乘客可以在舒適安逸的氣氛中,爭取 寶貴時間,策定業務大計。 閣下往外地沿商業務,請乘搭馬航的 DC-10-30 客機, 親自體驗豪華舒適、省時安逸之金光閃耀的服務。

馬來西亞航空系統,爲香港往外地經商人仕提供最佳服務。



重傷

横頭磡第7

座男子

被斬

四男 女被控

判監准緩刑

須

司

答辯當庭省釋 機被拉拒

罰受怕恐抑籲呼水用惜珍應响

增大意生司公喉水理修

知所適從。倘若費讀者心目中有任何特殊活動或服務有過過此項消息。區內市民有責任告訴有關團體自己的有一獎涌新區環境關注月一計劃,乃採由青年協會类度青少年暑期活動項目中,已爲大窩口邨安排三十三

當局並時常鼓勵志願機構提供更

升及轉任他且均以連續性服務原準。而運續性服務較文員薪酬之起薪勳原高。 得致育司署認可原連續性服務? 在乙津貼小學試職日止,當中停職服務之一段時期 以往服務年賢及新酬如何

同質助團體之津貼小學官文員,以往服務年資及薪酬如何升爲文員,以往服務年资及薪酬如何計算?

言實 者論 土亶

一紙雨面寫字者不必無原姓名住址者不必 名學者不

herbal essence shampoo

主題露「皇元消集」

仙草淸香洗髮液 (含豐富天然蛋白質)

佳麗露「皇冠牌」仙草清後洗髮液 且氣味清香,猶如置身於鮮花穀 • 乃集草本植物精華配製而成 • 內含豐富天然蛋白質,用後能使 秀曼保持柔順英家·易於梳理·而

購買時請認明 佳麗寫「皇冠牌」仙草清香洗髮液

一元母時本年度「你的六十天」在歐,又再接出多數至新配茶精覽書較,以 出版大田正法過去六年來的無理女持。 特價分別 免責期 契利息 凡於「你的六十天」類內。用分別辦法購買先并將任何套裝。均實特價便 拧·兒首斯·兒和意·

行实先终实胶。均附进便宜官多元的先弹件 SE-300 高分子人工合政教籍 再前一期 •

安理波斯拉契 在「你的六十天」特质知的。几件游先鲜牌任何实验预期。即可参加举运 旅遊抽獎。發展共二十名。均可免费護非律支七天來準獎。 先蜂牌「你的大士天」短級絕數。6月15日起奉行。既可加瓜耳茲。又 **方报台沿廣見間,萬如賴道。**

她陈珠: 信和 二程有限公司

算列室:清洁皇后大道中33號萬邦行302室 常居:5-252241 (6號) 百指斯斯5號地下 常路:5-766815 九龍尖沙里海洋大厦348-349室 電話:3-679425, 3-660101

のおりませる

8A-6300+FL-12R+<CS-311 CS-440

8A-7500+<PL-12R+C533A PL-15R+C5-F61

RONDO-2000 高號

KH-3500 三合一

MS-6500=8--

規定配件: TX-5300 AW/FM 開閉棒 TX-7500 AW/FM 開閉棒 CT-F2121 中文体音版 CT-F6060 中文集音版

8X-450+PL-12R+CS-311

特價分期

\$ 135×12

\$110×12 \$132×12

\$156×13 \$178×12

\$122X13

\$144×13

\$175×12

\$ 50×13 \$ 75×17, \$ 75×11 \$ 88×12

\$1,745.00

\$1,455.00 \$1,765,00

\$2,100,00

\$1,520.00

\$1,020.00

\$2,340.00

\$ 815,00 \$1,000,00 \$1,000,00 \$1,115,00

香港男子

本季賽馬上季賽績表 OCAR KING

多期位 2.21.3 3 3 2 4 5

師馬綠位四增新

高

賽球足盃令夏

球球聯一得與 會會賽吋此石 肯器有。位氏 操五 練 基 地 上

僑 维 馬 經



八月五日至八月廿日 第四十五图 九月二日至九月十七日 第四十六團

主辦

别開生面美加遊

美加

準橋日郭

東西岸全程廿三天

八月五日至八月廿七日

哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約 、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三

HK\$12,200.

西岸全程十六天

四月八日至四月廿三日(巴出致) 十二月十六日至一月一日

暢遊檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、狄 士尼樂園、羅省、溫哥華、三藩市。

HK\$8,200.

全程十九天

五月卅日至六月十七日

·大峽谷·拉斯維加斯·鹽湖城·黄石公 HK\$9,600 (已出發)

HK\$10,600

漫遊南歐、地中海名勝古蹟、行程包括雅 典、里斯本、馬德里、巴薩隆那、尼斯、 豪地卡羅、佛羅倫斯、羅馬。

澳細

十二月廿一日至一月四日

暢遊奥克蘭、維多摩、盧多路亞、威靈頓 、聖堂市、谷山、皇后城、墨爾砵、坎培 拉、雪梨。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

諮詢處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話: 5-251974,5-246379













港府城

迎百機構

築華大



香港醫院道十至十二霈 那打索醫院對面 環境幽美 接近公園 一梯两伙 清雅脱俗 柚木地板

鉛窗設備 分期付款 等于交租

常話:5-263271 237885

會通

香港仔分行 可能結束營業

課程通告

\$ 260

電氣佈裝工程

全部課程

控制研討會

製造和管制

5. 微型電腦研討會

7. 自動車床操作

≥ 8.8.77 — 19.9.77

4. 煙霧探測器的設計。

6. 製衣從業人員文憑課程

第三部份。服装生產技術與

简军備索。詳情請電:5-443181

設備的應用

\$ 270

3-308251

3-438251 查詢

16.8.77 - 6.9.77

2. 廉價自動化組合課程

第二部份 工業應用油壓設備

CB無線電通話機之品質測量及

連卡佛公司 重量結果

答案:總重量234.77卡 得獎號碼:O||2號 估中最接近為227卡 連卡佛珠寶精品店舉行

Lane (razoford

跑馬地毓秀街1-9號

每單位1118呎 售33萬餘元起

特價租害 地下舖位 15年付款 平過交租

適合銀行、超級市場、各行業等) 電話⑤229162 ⑥441994 ⑤256071 ⑤750695(地盤)

平過交租

打樁完成 開始建築上蓋 面積1,800呎至8,000餘呎 香港雲廠街新願利大厦97室 電話:5-229162(四綫

鹿兒島南北九州本州 3.380 海壁空遊, 8月25,

裕成大厦门02室

最佳選料

1)首創新滿漢御用筵席一食每桌叁仟九百伍拾元

(2)著名正宗原桌|佛跳牆|石種·每桌一仟伍百元 (3)原桌高級海鮮席……海桌一仟伍百元

(5)太史蛇羹席……………。每桌伍百伍拾元

(6)龍虎鳳席……海桌九百捌拾元

(7)金冠一寶大羣翅網鮑席……每桌二仟伍百元 (8)金冠二寶鮑翅蔴鮑乳猪席每桌一仟九百伍拾元

(9)金冠三寶超級鮑翅乳猪席……每桌一仟二百元

(10)金冠四寶豪華鮑翅席……海県八百伍拾元

(以上十大名菜•菜譜隨時備索) 壽筵喜酌 豐儉由人

請早定座)

怡東酒店之夜 • 名類: 限收40人 • 六餐夠豐富·樂趣在其中 ①下榻怡東大酒店住豪華客房 ②美麗華機場餐廳淺嚐魚蛋粉③太平山頂鑓峯酒樓進食晚讌 ④夜遊港島鳥瞰東方之珠美景 ⑤泛舟避風塘內品哨艇仔粥品 ⑥翠園酒家享用美味粤式早點 ⑦專車遊碧瑤灣欣賞高級洋房 ⑧香港仔太白海鮮舫海鮮午餐 ⑨漫步赤柱漁邨進食下午茶點 日期:8月13日(星期六)至 8月14日(星期日)止 Excelsion \$155(艺人一房 • 每位計) \$165(二人一房・毎位計) 12歳以下小童只收 \$ 95) 起領隊;黃思溱

儿弟拍賣行啓

第拍賣行啓

治喪處

十月一月 (有) (有) (本) — 大大四三三重(十段)

親屬繁衍

恕未盡錚

外曾珠女 偏惰機

五日下

古

量日

監獄署採多項嚴厲

司謹啓

集團有限公

召開股東週年大會通告) 宣佈派發一九七七年三月卅一日止年度之末期股息) 選舉董事及董定董事抱金。 (二)宣佈派领一九 (三)選舉董事及董 (四)聘請核歌師。

根據本公司組織章程之規定有權出席投票之股東可派代表出席 投票,該代表不必為本公司股東。 本公司股票過戶登記處將由一九七七年八月十一日至八月廿五 日,首尾兩天在內,原序辦理平平過戶手續。 承董事局命

先嚴



| 皮具手袋廠 三连1349 2184 3187 4185 5156 三连1210 2402 3039 4009 5245 四美1212 2197 3343 4059 5288 五獎1184 2375 3451 4211 5294 大獎1001 2305 3318 4259 5079 七獎1135 2092 3110 4160 5226 大獎1015 2185 3325 4302 5040 九獎1005 2109 3115 4225 5162 十九1252 2362 3232 4390 5089 十一九1169 2256 3183 4027 5052 十二九1014 2270 3119 4334 5274 十四九1017 2301 3335 4249 5020

郷宗友世戚姻

金大工式拉

百二十個本年

大公貨車輛及無人認 以到的資子與 以上午十時卅分在香港島后大 以上午十時卅分在香港島后大 以上午十時卅分在香港島后大 以上午十時卅分在香港島后大 以上午十時卅分在香港島后大 以上年十時卅分在香港島后大 (行及地産代理有限公司啓

嚴集 誼親臨執締 感哀 日在香港殯儀舘出殯辱承 鳴 那新州沿之要於昨(三) 惠賜厚賻 高誼隆情殁存均

女 孔孔孔孔 欐楨楟桓 盛李唐何林陳周 家 步偉珊美瓊 禮圻瀛文珊貞寶

暨衆親屬

年公月月程

拜大謹

孝男榮劉 孝女 媳温佩玉

劉興義源 傳 陰 釗

federale. **FREE P**

圓

雲泳絲像

頓俬

原子

收

香集團有限公司通

《本年一月十八日,本公司已派發一九七七年三月三十

WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

承董事局命

]香港。一九七七年八月三日

新 產 品

得又魚約在 者貯涌四畢 於在華千打

槌龍路九土

時旺十十庫

須角四個本

全街新在資 部致工北房

• 行

孫女 發男 慧賢 木梁梁梁博 下永永永厚 安信承治澤

本港某十

招請信差

識英語



函寄

華僑

日報信

箱30一號

調台北

美副總領事

香島獅 東南亞大會 會組團

甲、柴柴 甘



香港理工學院

年度全日制点量學院士課程,開課日 期一九七七年九月十九日,結業日期 約爲一九七八年三月間。



使。每船之用船一員安

威城酒樓拆

烟卣事件節

生枝

彩

民指

務

同

谷許

徵求廠房

經驗者優先考慮

待遇

從優

八須繕

中學程度

徵求四萬呎九龍區廠房用地以 在地下爲合,樓底最少十四呎 高·方便貨車出入及容易上落 貨物爲主,許搭上藍之空地亦 適用。若雙方滿意,以三年合 約爲期,合約滿後再續三年。 請與顧先生聯絡

> 201 3 - 378042 3-373850

HONG KONG POLYTECHIN/CTV COURSE IN SECRETARIAL PRACTICE

行際

A new course will commence on 5 September 1977. Instruction is given in Business English, Typing, Shorthand, Office Practice and Book-keeping. This course lasts for 10 months until July 1978.

The entrance standard is completion of secondary education or equivalent. TV programmes and tutorials take place on week day evenings and/or occasional Saturday afternoons. The course fee is HK\$350. certificate will be awarded on successful completion.

For further details, send a self-addressed District, Offices in Hong Kong and Kowloon and District Offices of Tsuen Wan, Yuen Long, Shatin and 新 Tai Po (Mei Fat Building, Tai po Market) -

規集取

海三號粉徵鄉

一四八 五四七 一八號

大五 一四 三 一九一〇二 七二〇五二七 八九一〇五二七 八九七 九 八七 九

號號 五四號 號

ለለለለ ለለለ ለለለ

時時三十十分分分

* ***

· 好 · 會洲 發降行 均一的工 废铅 萱

各各各各定定儲盛各 定定各膦储各各各各 定各各零储储储各 各存定定定各等見備循隘储备 期期期用定通零見香書書書來來 定定定定各各各各份機構係各 通定兒客期期苦苦往 派存在存在活知在童存在存在存在 数 数数数数两存整儲数数数数数数数 地 戶戶戶便數付蓋戶戶戶戶戶戶 各各定定定定定各各儲儲儲儲在往往 期定通存盖咨查任 派存存董存存存活知來 期期期通足兒零書書音往 派知活宣存存存存存來 派 存期知整存存存來 致 数存存付数数数存 期期是通常蓄養來 定通期期期期期零見書書書著來來來 派活存存存存知整備存存存存來 派存存存存知活童存存存存來 数存网<mark>醋整</mark>默默默存 地数便查付户户户系 派存存活知存存存在 教 教教兩存整教教存 地 戶戶便教付戶戶家 数 兩致數數存行書數數數數存 地 便戶戶戶數存存戶戶戶戶 **数数数数存雨醋整数数数存** 地戶戶戶數便奮付戶戶戶數 第第在第第储存户户 大五〇 五八一〇 **咀靠至○左** 分沙 | | | 九一八三 八十戸 一六一五一一 五一〇五1月 | 號 | 行证 行路西 六五三 一六四 三二二五 ==-0 六五四三——六 戶 兵 ——四九九七〇二四六 房 八四二一四六 房 八四二一四六 房 四八 八二七 號號號 六五八九 六元正六六 路 九五九六 五〇〇四四 九五九八 六九四〇 五二九〇 第五五八號 六九一號 九七一號 乙六六號 〇四〇九二 九九一六號三號 號號一 號號號號 號 號號號號六 የ ሊሊሊሊሊሊሊሊሊሊሊሊሊሊ 经大人人人人人人人人人人人人 22大人人人人人人人人人 人人人人人人人人人人 大大大大大大大大大大大大 **プスススススススススススス**ス 人人人人人人人人人人 大大大大大大大大大大大大大大大大大 月月月月月月月月月月月月月 一一日日日日日 月月月月月月月月 屋上十十十十十十十 月月月月月月月月月月月月月月月月 六六六六六六五五五 二二九九九九九九八八七七 日日日日星星星星星 大大大大大五五五 日日日日日日百 **нанининини 是是星星星星星星星星星星期期期** 期期期期期期期期期 三三三 三三三三二二九九九九八八七七七六六 日日日日日日日日日日日日 星星星星期期期期期 星星星星星星星星星 日日日日日日日日 星星星星星星期期 星星星星星星星星星下上星星 星星星星星星星星星星星 期期期期三三三三 是里是星星星星星 · 期期期期期期三三 阿姆斯斯斯朗斯斯斯斯 **国国国国国国国国国国国国国国** 期期期期期期期期午午期期 一一五五五五五五五四四下下」 期期期期期期期期期期期期 四四四四下上上上上 期期期期期期期期期 五五五五四四下上 期期期期期期期期期期期期期期期期期 ———五五五五五五二九三三 下上下上上上上上上下上午午午 ——东东东东东西四四三三 下上上午午午午午 下下下下上下上上 二二二一五五五五四四三三二二 下上上上下上午午 下下上下上上上上上時時下上 下上下上上上上上下上下上 下丰丰丰丰 午午午二九九九九 **FFF上下上下下上上下上下上** 午午午午午二九 二九二九九九九九九二九時時時 二九九九時時時時時 午午午午午午午午午午午午午 ニニニニニ九二九九 二二九二九九九九九五十二九 二九二九九九九九二九二九 時時時至三三三三 時時時時時時時時時 ニ九九九九二九九 至三至三三三三三至三五五十五十五十五十五十十五十時時分時分分分分分分分分分 時時時時時至三 時時時時時時時時時時時時時時 至三三五十十十十 時時時時時時時時時時時 時時時時時時時時 麦麦麦麦麦 五十十十時分分分分 時分分分 至至至至 至至至 下下下下 五五五五五十五十十 時時時時時分時分分 至三三三至三三 三十十十五十十 時分分分分時分分 卡卡卡卡卡卡卡卡卡卡卡卡卡卡 华午午分午分午分午分午分 五五五至五至五至至五至五至五至 時分分分時分 至 至至至至至 等等 マイヤ ++++ ---- 等等等等 至至至至十十十十 ++++++ +++++ +++++ 時時時下時下時時下下時下時下時時 時時時時 時時時時 11 11 時時時時時時 時時時 三三三三 十十十十 分分分分 時時時時時 三三三 十十十 分分分 丁丁丁丁丁 分分分分分分 ===**?** 委 各各各各種 儲備各各 定定通見書 警事等住 派 期活知童存存存存來 致 存 兩存儲款 默默整存 地 數便數書戶 戶戶付款 派存存活知存存存存意來 默默顾存整 默默默備存 地戶戶便數付戶戶戶書款 神七〇一三〇水大〇八六〇 上七四〇岁 **数四八一** 戶九 | | 者是是 元、元、元 门军 Park Section

將一概以整數查角支付 託理 商官業暨 中國聯 銀行有限 翟克誠

代理人應於指定時間內,換問授權蓄,代一)榮取。此種喪格,務請存戶小心填稿,面政府節詢處及破靈管理處(地址:香港,可填寫一份有關分派鑑證象項之授權表輔道中三十一至三十七號中國聯合銀行大學獲存層或存款收據,則請勿前往俱款。 2000年,故存户必须您是在上午或下午辦理之方人之身份證。 音,代理人之身份歷及存戶之存 與傷,如有任何疑難。應向上述 ·香港德輔道中三十一至三十七 沒權表格,授權將數項交與其代 致權表格,授權將數項交與其代 級行大廈六樓)。 <u></u>
秋種類 M(如三月期六月期 11別除存戶號碼外。

三七二大 八月十六日星期三下午二時至十分至五時三十分八月十六日星期至下午二時至十分至五時三十分八月十九日星期至下午二時至十分至五時三十分八月十九日星期至下午二時至十分至五時三十分八月十九日星期至下午二時至十分至五時三十分八月二十二日星期至下午二時至十分至五時三十分八月二十二日星期三下午二時至十分至五時三十分八月二十二日星期二下午二時至十分至五時三十分八月二十二日星期二下午二時至十分至五時三十分八月二十二日星期二下午二時三十分至五時三十分八月二十三日星期二下午二時三十分至五時三十分八月二十三日星期二下午二時三十分至五時三十分八月二十三日星期二下午二時三十分至五時三十分八月二十三日星期二下午二時三十分至五時三十分八月二十三日星期二下午二時三十分至五時三十分 一時三十分 | 時三十分

| 一五三一號 | 一九九八號 | 一九二八號 | 一九二八號 八月十五日星期一上午十時至下午一時八月十五日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時八月十七日星期四上午十時至下午一時

〇號 號 金 ス大大人大大人八八八 **星星星星星星星星** 類期期期期期期期期期期期期期 日日日日日日日星星星星 期期期期期五五五五五 二二一一一下下下上 下上下上上上午午午午午午午午午午午午午午午午午午 五時時時時 時五時時時 至一至——五五五時 五時五時時時時時 時三十分

一一にたれた 六 四號 面ススススス 月月月月月十十十十十 五五五五五

电压速度 电射线电 **等等等** 至至至至至 五下下下 五下下下下時午午午 時午午午午 時午午午 ----

下葵涌 下**葵涌**

過

對房

管 方 維 詩

德輔道中99至105號

香港工商銀行總行

氣管理費四元

地點適中,到訪容易,單邊, 光綫充足,名厰快速電梯三部 • 梯內防盗系統 • 新型鋁窗 • 茶色隔熱玻璃,中央冷氣系統 ,面積四方平正,每層不超過 兩單位,管理完善,絕無移雜

知租處

Morinaga Baby Formula

安全。。最理想的嬰兒奶粉

森永奶粉由特選配方製造,使蛋 白質、脂肪、碳水化合物、礦物 質等更接近母乳,是嬰兒最理想 的奶粉。

森永奶粉更經過最先進之瞬間熱 度處理(MD技術),嚴格消毒及 檢驗,確保安全衛生

活潑!健康!可愛





吉樓廉售 中環 衛城坊 4號 四樓 實用面積約1100呎 座山見海。面對園林 有萬羅包容內

作爲你的实 頭 **再冊港幣式拾元** 顧 本者已 収越訂 禁即先

▲售代有皆·處各列下▶





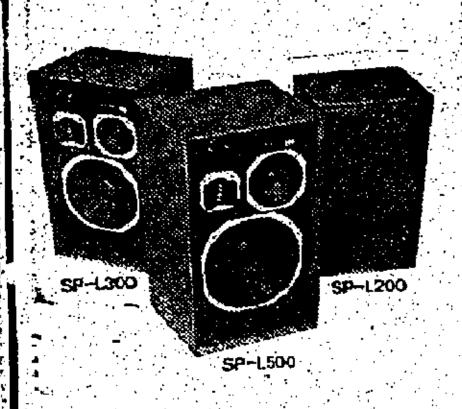
以上上年七月一日起四升份 原和芦灣部股子已有一年 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。 是在一十五年經驗。



黎日橋華

港在會接經國美 獻貢所有會社港本對







機能



人月廿七日藏貨 大日祝旨 十五日业货

CAVN中南美加勒比海FMG

*AEGIS BLAZE

ACCEPTIND CCRDO TO, PANAMANIAN, COLOMBIAN. VENEZUELAN AND MAJOR OUT-PORTS ACCEPTABLE VIA CRISTOBAL CARTAGENA & KINGSTON

茂利怡美利 MURRAYEVERETT

MAKEVERETT

STAR ALCYONE

電話:5-233181-10 香港麻楽大厦21場

Kara Career

晚往星

船泊A23泡 CARIBBEAN SEA 直航:中南美洲

時落貨 貨

入口船期

定 M. S. DAIWA MARU

Aarhus, Bergen, Copenhager Bremen, Oslo Gothenburg Lexices, Trondheim, Stockholm

TRANS-OCEAN SHIPPING 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八綫)

司 百 屋

門司

韓國

八月七日截貨 八月九日啓行 西雅圖、溫哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。

黎往:基隆、釜山。 稳代理:太平洋行 貨務代理:智輝行有限公司

康樂大廈43字樓 5-253766 253950 **澳門代理:連違行** 澳門永亨銀行大厦四樓301室

(限排一格高)

·請掇電話:總社5—221583。中區分處5—231637·旺角辦事處3—840749

即可入伙

中县还甸乍街塞人銀行地 旺角辦茅區: 沿角上海街497號地下

若閣下置有高尙住宅區樓字,有意租售 與國際性外資公司者 . 請來電: 5-235141或駕臨香港和記大厦2013室 委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER OF MANPOWER INC. SUBSIDIARY OF PARKER PEN INC. U.S.A.



現代化 工業大厦租售

便,工源充足

每層25,000呎

辦公時間電:3-950181度 或12-428211江南 先生或江湾慶先生洽

特價吉 ✔**Ⅲ** 香港太古大厦十六復1539室 電話: 5-235580 5-250630

銅鑼灣 軒尼詩道

600呎一單位

旺角地王

彌敦道 570-572號 ↑大堂鋪雲石 ☆茶色隔熱玻璃 ☆外牆鋪紙皮石 ☆OTIS 500 呎快速電梯

☆交通方便 ☆管理完善

基利置業有限公司 電話:3-309133 - 3-308560



SOUTHLAND BUILDING 南源商業大厦 于諾道中47一49號

地庫地下二樓適合銀行 船務行餐廳各行業 寫字樓由800呎 1600 **呎至2200呎** 面向九龍 環境優美 70 冷租處:南源有限公司

干諾道中47一49號

電話:5-455186

5座落葵涌打磚砰街新廠厦尚 \$餘四單位各八仟餘呎樓高口 **《呎大小電梯六部工人**充足。

實色知呎臺首式拾餘團 H251288-9

西環大道西590—596號 在书:五樓A座二房一展連平台 1,540呎 只图\$223,000.00 五樓B座二房一環運平台 1,290呎 只图 213,000.00 五樓D座二房一課選平台 1,270呎 只傷 200,900.00 五樓E座二房一課選平台 940呎 只傷 190,000.00 3,200.00 3,700.00 勿實即住首仰一成餘九成可分十年供息付款 承安祥置集有限公司 5—430303(七錢)

①整尼地城商業區四百呎至七百餘呎 ③中軍永吉街全層七百餘吹拾租 图中氣傷字據由四百餘呎至千餘呎設備齊金 冷甜電話: H249311

②地錦路5麩 山玉蘭路2號 材料上乘 設備一流 高尚住宅 環境幽雅

分期付款 分層出售 治騰處: 5.2時尼湖205號華子金飾名革行 足話 1 K 9 5 0 9 4 2 可深度語KE 3 0 7 7 7

> 超值模字尚餘一單位 (105年期) 九龍旺角花崗徑189—189號(近太子道) 四導A座三房一科選平台1.250呎只许\$204,000.00 永安祥置業有限公司 電話:5-430303(七級) 地公寓話:3-956430(假期照常)



中區永樂街45-47號三、四、五樓

電話:5-458057

1000呎 \$2,000

500呎 \$ 1,000

文咸東街136/138號六樓(電梯5字)2300呎 適合寫字模及各行商業單位請電 5-226953 陳先生洽

荃灣工廠樓出售

南山道沙咀道口設計一流工業大廈 中層面積六千餘呎有車位冷氣設備 貨梯四部客梯四部適宜各類工業 請電12-428770洽

九龍青山道470號

地下旺舖 樓上住宅 石屎完成 八月入伙

一應兩馬 首期三萬 月供七百 平過交租 瑛仲企業有限公司 5-447260

品 大厦寫字樓

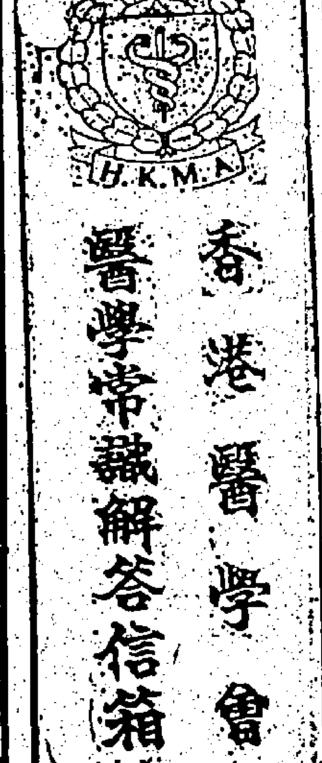
三百餘呎 七百餘呎・

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字澤面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

樓房集中 易於查閱 收效宏大

事休退早提師教迫强就會非官

宜事關有判談接直





合會主辦不牟利

管子.5 管子.1至子.3及一至中五上下 三种語校址:九龍桂林街4號 三种語校址:九龍桂林街4號 1.3及商科班及電腦專修证 午班 設冷

備氣

思 113 牙

正极: 妮戴 超校招生 七七二五九七六六六十九七 九四九 分兩個月、一 女 學 四個半月及八月16日。

F7 HKU Matric Courses

F7 GCE two-yr Courses

2. F7 GCE one-yr Courses

4. F6 GCE & CU Matric.

Courses

動活劇話倡提

英文小學P.1-P.6(上下午男女校) 英文中學F.1-F.5 及F.6(中大班) 投考下.6學生可個別來校申請約見 上午全女校,下午男女校) 本校爲政府選派三年補助學位中學 可代濟貨學生申請全免助學金 F.1新生特別留意

①政府派旗本校者必須於八月二日至四日來校監册。②其他政府補助升中生欲轉旗本校者關於八月五日。 八日、九日來校註册。 校址! 荔枝角美华新邨第—期百老通道23A—L 歌 電話 • 715470 • 715494

紹收班級·英文中學F·1一F·4 (上午全女校·下午男女校) 校 址:九龍土瓜灣譚公道16—26 A 號 (近馬頭園道珠江戲院) 話!018488

业修完中 內有二科 班

於願已足・(検完) 歷史 新聞 包羅萬 悠久 物實

請就近向 遠道関戸 報販訂 彩色華 周 報 日 出 EP 收 本

订閱電話:5-229081 內線 3號

社工

三年級揮班生

七三九

《 包括中英文 》 合格證書 中,有認可文件者。 (包括中英文 》 合格證書 八時,風期例假休息。

校 經濟報導 全僑稱許

約公際國意注促敦 書案議送致署司政布向昨

個七有共位單加參 出演大港晚兩七六

》 便學的萬群成 望有的能能升此 聖

預科夜班 英文夜中學 招

生 5. Complete Secondary School Courses (F1-5 CEE in 1978) 6. F5 Tuition Courses 7. CU Matric. Tuition Courses

人士報導,免使大家依一人工報導,免使計畫局詳細向社會

Registration: Mon. to Sat. 9:00A.M.-9:00P.M. Supervisor: Rev.J. Carpella, S.D.B. Principal: Rev. P. Deane, S.D.B. Address: 179, Third Street, Hong Kong.

Tel. No.: 5-489902

5挿班生報名

紀 念書院 亦可獲同等補助◆

中國基

九龍太子道440一442號

校監:孔 東

①招收班級 威靈順預科夜校 一至中四,中五祗收重讀生。 (C-U. MATRIC. COURSE) 初級班(G.C.E. MATRIC. C

COURSE

助學位欲轉讀本校者可到本校辦理手續||一年||受助學||位中||學

書院

夜校招

ST SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL 聖西門英文夜書院



新學期招收下列各級新生

○英惠部:ABC(初學班)至F.5(海考班) 班級:今夜中學:F.1至F.5(保證參加英中全科會者) 報名:由即日起派發入學申請表·額辦即止。

開課:一九七七年八月五日(全部新班) 校址:(一)深水埗北河街165號全座 (二)尖沙咀山林道18號全座

瑪利亞商科語言書院 全校中央系統冷暖氣設備 深水埗青山道339-345號恆生銀行大厦3-6樓(亚

钮話:3-616809 3-616555 A)八月份商業全科: **傅**札,英文速記。

B)選科: 初中級英女海記。高級英文會計,打字,連記 出入口實務,商業信扎,英語會話,四人會話! 拚音·日本·LL.B·全部法律課程等· 備考下列各學會:A.C.C.A.;H.K.S.A.;I. C.S.A.; A.I.A.; L.C.C.; PITMAN等。

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

有關政府三年補助學位註册通告 水埗或九龍塘校辦理報到手權,並可代向政府申請減免學費與官立中學及韋貼中學相同。

(二)凡考獲政府三年補助學位而欲轉脫本校女生可到黎水埗或九龍塘校鄉報到手續並歡迎詢問 同樣可代向政府申請被免學費與官立中學及津贴中學相同。 (三)本校續招F。1一F。5(保證配加會考及商科考試)。

F.6(大學預科班)各級女生,額滿即止。 校址:(一)架水埗北河街165至167號(元州街郵局後面) TEL:3——616110 (二)九龍塘金巴倫道55號(据打老道九龍塘會後面)TEL:3——378422

》香港第一商科外文學校{ NEW METHOD EVENING SCHOOL 招八月份早、午、晚新生 MATRIC. & CERTIFICATE TUTORIAL SECTION

商科:英文簿記、會計、成本《 、審計、速記、商業信息 Registration Time: 6:30-9:00p.m.(Mon.-Sat.

Courses offered: Science & Arts. F.5, F.6(G.C.E.O.L.) . F.6(C.U.)F.6(H.K.U.) . F.7(H.K.U. & G.C.E. A.L.) Address: 219 Prince Edward Rd.Kln. Date of commencement: F.5-F.6 1 Sept.

F.7 2 Aug.

報報招

名名收

札、C·I·F·中英文打字〈 英文會話、拼音、日 法、德文、國語、附設、 廣告查、裁剪班、週》 宋班、暑期速成班(英)

數補習班) :軒尼詩道274號三樓 電話:H740686

(全校中央系統冷暖氣致備)

深水步青山道39-35號恒生銀行大厦3-6樓(近元洲街每) **函商科夜中學:**課程包括中文、英文、數 學、打字、經濟學、會計 學原理、速配、商業常殿 · 等(只招F4, F5. 插班生

,其餘各班全部濟額。 :陳程包括拼音、放本、文法、 故事、摄要、食話、作文、翻 譯等(招P4-F4各級新生) 。各級半年升班。

GRAMMAR GIRLS COLLEGE. KOWLOON

校址、九龍深水埗元州街231號 電話:3-869816/3-866771

> F.1 - F.5接受新生入學申請

獲派政府補助學位須即依時報到註册 校長: MRS.P.CHENG 数主天 聖 瑪

。建钇亚角

建乙建党

法律概律

事材學

成本會計

夜中中

北角校:七姊妹道281號 灣仔校:大道東220號 招中一至中四男女新生 報名:即日開始考生須備成績證及相片

試期:八月五日(星期五)上午九時開始

(1) 獲派本校中一新生在八月二日至四日辦理註册

擴辦上葵涌夜分校通告

L类預撫辦夜分校,該盧面積廣大,可容更多同學就讀。 全部新班 各校招早、午、夜各班新生 新學期八月五日開課

:旺角西洋菜梅18——24號二樓(由山東街上) 上菱顏大白田街15—31號大樓(培新書院內) 大埔道13——15號大埔樓二樓(近界限街)

Commercial Correspondence再常有体 Import & Export Practice 这出口實際其計價 & CIF SATURDAY P.M. COURSE 週末下午班

Intermediate Bookkeeping 中華等に

Advanced Accountancy 高风享重全計

Business Communication 有意道状

Elementary Bookkseping

Higher Accounting

Business Statistics

A.I.A.-Part A / 含幹。實常通訊。經濟。高法。 ACCOUNTANCY COURSE (A.T.A.) 國際會計解會次 科 \$1. Part A-含計。南景通訊。經濟。商法。

CITY COLLEGE OF COMMERCE

Shorthand Theory

Shorthand Speed

Mercantile Law

Company Law

Typewriting

Economics.

Auditing

Costing

Principles of Law

CAUSEWAY BAY NEW CENTRE 夠頌灣新校

金幣商業中心(組魚仏樓上) 5-778831

New classes commence in Aug. 1977(人月份日夜班時間未及幸狂情常)

香港纲领灣軒尼封道458-468號四樓(3字)

ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.) 英国公認會計師會议全科班 科, 日, 會計, 經濟學, 法律概論。

SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 專業和書班 科 目:法律批論、抵済、抗計及商業通訊。

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(九月份新班) 九月份全科日班斯於八月五日開始接受中播入學,積於該日到校索取

详细学程0 (1) Commercial Studies Course 前科班 (2) Secretarial Studies Course 松市珠

(3) Accountancy Course, 寻常合计全科班 校、业:香港热幅遭遇119-127就三核(近高拉茶模)TEL:5-461226 5-476464

香港花铺道品: 51·57號二族(海外信托銀行模上)。 TEL: 5·480172 香港朗福滑和尼州连458-468 號四楼(3字) 全界商業中心(組集体接上)

九龍旗長道570-572號一至六樓(基刊商獻大厦) 3-305487 3-306173

H.K. HOLY LIGHT COLLEGE.

% 207082. 3 205545 **金國柱** 夜校部・

八月五日朔源。 八月五日朔源。 八月五日明源。 八月五日明源。

★(3)中大入學試文理各科 **基期一至星期六(下午七時至九時) 開學: 高級程度課程 八月四日(星期四)** 普通程度 課程 }九月三日(星期大)中大人學試課程 }九月三日(星期大) 校址:(1)香港灣仔大道東 220 钟 電話: H725916

(2)香港樂灣萃文道.4號文理英文書院 電話: H560125 ⋅ H567413

(3)九龍新蒲崗景福街96號文理英文書院 電話: K231743 **支灣仔文理預料夜校加設中大入學試課**程

文理予原科英科

(1) 倫大普通教育文憑高級及普通程度文理各科

、招生通告

(2) 港大入學試高級程度文理各科

校夜日

实所味宜含道汽汽汽號

校長:

信

· 英專部一由初學! 夜中學 英文中 全部課室冷氣設備 由初學班至中四

(逐年辦至會考班參加一九七九年會考 至中四

21-271647 7-271647 校監:何榮光(香港大學選手

PRINCETON

() 及學歷證明書 校現已開

COLLEGE

報・出處生

期:在校内公佈,1)五四四〇四(交通:巴士1號,101,111,103直建),道交加里七號金座獨立校會(即京都戲院對面)

)生持升中考試

?··由卽日起每日上午九時至下午六時 。·F.1 (中一) 至F.5(中丘) 上下午男女生

·三——七〇五九三六·九龍靑山道25號—— 35 **就** 七〇四三四一

電校

校監:覺光法師

·一九七七年八月七日 夜 校:英中、中中、中中、英專同時招生 英文部:中、1至F.4(一九七八年增設F.5)中文部:中一至中四(一九七八年增設F.5)

後科教師來函語寄漆成道二七二號女校 科班 F. 6商科班尚有少數餘額接受申請一本校辦理手續及詢問。 全部課室冷氣設備 覺光 書院招生

心擬轉讀本校升中生, 通告

補政

1四月八年七七九一縣公年六十六國民籍中

英四第張四第 日十二月六年已丁曆3	THE PO TIME		的。例外派
之。 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、		后 单 QUEEN STAR 爺山 七日 的 協 來二號 HUEI LAI 2 講師 七日 東 海	能至選相的質。 。於極當時這 不 了正部於條種 報
****	(全国版)(日期)(公司)	海大號 TUNG HAI 6 海维 七日 用 部 利雅士 BONITA ACE 日本 八日 東 洋 著好仙 SANGERHAUSEN 日本 八日 東 藍	为式的说,X 的
雅 PINYA 受合 四日 第 典 香本學利 JALAMORARI 英國 四日 天 時	建洲 糙 烟光丸三號KYOKKO MARU - 美國西岸 四日 山 下 能	非古吉爾S.A.KRUGERLAND 日本 九日 位 和 九日 位 和 九日 日 地 九日 日 地	機関機関
美 高 沙 MAY CRUSER 日本 四日 中 央 住 珍 GURJAN 日本 四日 東 洋 香港貨櫃 H.K.CONTAINER 放列 四日 港 数	温賀を連続PRES. VANBUREN 加州西北太平洋四日 建 歌 祖 日本 眼 JAPAN BEAR 加州 四日 海 戦 成	斯鈴 MARS BELL 日本 九日 日 野 菜 EASTERN HONOUR 日本 十日 大 科	造。分派能 公 45 五二
迅速 ZAANKERK NAM 四日 實施	距土思土基AXEL MAERSK 加州紐約 五日 馬土沿 道 遊東友誼 F.E.FRIENDSHP 美國西岸 五日 川 塩	大告海丸YOSHIUMI MARU & 日本 十日 御 卿	是
距利安馬士杰ACRIAN MAESRSK 美國 四日 吳士基 BELE KOSMO 日本 四日 協 政 美士吳士孟HANS MAERSK 日本 四日 與士基	新熟那頭 ZIM GEOVNA 治杉磯紐約 六日 等 中日本國省 JAPAN AMBASSADOR 加勒比海 六日 泛 并 或少多官 VISHVA TIRTH 美大西洋基土多堡六日 東 山	数 TOURVILLE 四非 八日 沙 九日 山 下 次 WALES MARU 南非 九日 山 下	明 飛河 直計 重
新/ 能 HAI LONG 合中 四日 東 海	任 D 弦 KOSEFA 南美 七日 副 ※ 公 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名 名	た だ FIDES 東非 九日 人 二 に格 爾 BANGGAI 東非 十二 泣 準 皮上頃丸 BOSTON MARU 東非 十二 日 蚂	能 類的
競石日 SUN DIAMOND 日本 四日 東 素 治 施 HAI HSIUNG 合義 四日 永 裕 設 民 HAI MING 基底 四日 永 裕	AYSEN 西班面温田華八日 亞 選 海 海 AYSEN 西雅画温田華八日 亞 選 新聞歌山 BONIT ACE 李隆西岸 八日 山 下	今日空郵(星期四) 截郵時間	是
 選	是 WE EVER SUPERB 纽约 九日 村 建 业投投液克STELLA LYKES 墨西哥灣 九日 竹 和	近年第一星加坡、馬來亞、沙勝越、印尼、台灣、伊 立克、巴倫 下午二時	以 超 界 版 办文
男爵夫人 ST.BARONESS 日本 五日 東 丹 山 山 山 MUEHLHAUSEN 日本 五日 東 典	具 斯 AEGIS BLAZE 加勒比海 九日 港 並 カロ チ 野	巴基斯坦、沙地阿拉伯、西德、奥地利、印度、孟加 此、尼泊爾、科威特、杜拜、埃及、叙利亞、約旦 下午四時	100 AND 100 AN
型 后 是 QUEEN STAR 金山 五日 東 與 大 吳 士 DASMARINAS 日本 五日 東 芦 光 星 BRIGHT STAR 日本 五日 東 万	利來基培羅NL。KAPELLE 南美 九日 拉 平	法屬波里尼西亚、蘇丹、新酸內亞、沙巴、汶萊、日本、夏威夷、寇大利、澳洲、斐濟、紐西爾、英國、 東京 東京	豐豐山人稷山水
日本国演 JAPAN AMBASSADOR类谷 五日 泛 料 磁 HYDE 印尼 五日 藥 航	英 力 MENELAUS 紐約美大西洋十日 自保利 長 德 EVER MORAL 加州 十一 利 達	四班牙、希臘、奧浦路斯、美國東岸、行單、用非、	於
大 STAH ALCYONE 日本 亚日 編 來 蘇格麗丸 SCOTLAND MARU 南非 五日 川 崎 進東友誼 F.E.FRIENDSHIP 选择 亚日 川 崎	西路第一地ARNOLD MAERSK 紐約 十二 馬工品	伊爾·南韓、阿根廷·葡萄牙、以色列、瑞士、法國 、蘇里文、南美洲 公國、緬甸、黎國、加納、美國西岸、中南美 下午六時	
KOTA SEJATI 中國 亚日 太 平 貝 W AEGIS BLAZE 蓝星 亚日 海 選 亞路馬士並ARNOLD MAERSK 美国 亚日 馬士並	東方政治家ORT。STATESMAN 加州紐約 十二 推 野 埃打 浩 IDAHO 西雅圖温哥華十三 怡 和	今日平郵	。司策多開 推及放 世律學指馬 並服,府總 可並項放 崇私天 界質勵示可 潑務以之能 別 以不促天但。人空該旅之,來斯一齊能促一馬
相對失斯基KONS-PETROVSKY 東京 五日 孝 林 湖加賀和 LANKA KALYAN 新加級 五日 東 型	飛航雅士 CLIPPER ACE 美國四岸 十四 山 下 利 選 એ NEVADA 加州 十五 冶 和	19日空郵(星期五) 截郵時間	版 不等進空無 之一整遊旅以推練項歷興使開可 空 受如非一論 旅政阴菜遊進助統官。其非放斯 不 限外旅及如 遊策又之葉一此發方 他律天已
超來二號 HUEI LAI - 基準 五日 東 海 3 CHAR HSING 英雄 五日 高 場 温 FORTUNE RUNNER 日本 五日 海 電	文章那距 MEDORFEA	·····································	司制國遊省何 工、說主使步騰出聲 旅資空批 要 地航梁網 · 業被此流其促史了明 遊之一進 在 法空之其此 大公一 。 進進性一稱 工航政共
日本 五日 東 方 。利恰契利MAKEVERETT 日本 五日 編 体	保護協士 CHEVALIER PAUL 英堡鹿特州利夏化六日区 地 好 似 MUEHLHAUSEN	法以及 是	□ 議 「
数沙多名 VISHVA TIRTH 和加坡 五日、東 元 初黒山内 HAGUROSAN MARU 多加坡 五日 大 三 文 C GALLANT EXPRESS 基础 五日 東 青	整利馬士庄CECILIE MAERSK 英堡不來稱 七日 馬士基 史圖地距 SELANDIA 電特升酚钡堡七日 路	越南。湖西區、海馬波里尼西亞、印度、伊朗、英國	四有即是與其即自己用資本山土自菲律鴻
東 薩 EASTERN POWER 受谷 六日 剛 木大平皇后 PACIFIC QUEEN 議局 六日 東	三陸市丸 SAN FRANCISCO MARU地中的 八日 大 三 N Sin A GROEKOVO	、受爾爾、荷麗、比利時、丹淡、西德、芬麗、英地 切、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、紐四國、 刊比亞、意大利、美國、南非、東非、尼日利亞、高	張訊 络亚洲到中O冠有訊·海里 地名伊加 第刊 埠力駛吳達海N (限) 一个海 一个
大中山 TAICHUNGSHAN 受谷 六日 順 6 KOTA SEJARAH 中國 六日 太 任	必得利 PITRIA 地中海 十日 日 知 化 小力士 JESENICE 水级加的港 十日 邊 行	母、夏奴头、斐涛、瑞士 美國、緬甸、日本、英國、中南美洲、加孝大、冲遇 下午不	更在(大量·洛琨) S 司港 /
東部大號 TUNG HAIG 日本 六日 東 五日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	E 工作 MONT BLANC MARU巴倫那熟那亞十一 大 三 HONESTY SPRING 地中海 十四 華 山 香港資源 H.K. CONTAINER 英经鹿特升 十五 港 郵		今 理述「V品 P. 太川大大公 本作 W 西 司 中
旧 ACORN 日本 六日 東 七甲一州 OCEAN SEVEN 1 日本 六日 大	W B SUMA		英语·機程 C 製工
江 發 KARA CAREER 歐洲 六日 泛 名古壁外 NAGOYA MARU 日本 六日 中 名	史其林賓 STREAM BANK 漢堡鹿特丹 十五 住 流 東京快輸 TOKIO EXPRESS 漢堡鹿特丹 十七 滅 成 基		游内如二甲基第一个一种 七六〇二年 谜答何(A)的有事。 形容有 B)的有事。
数土連告 WESTERKERK 欧洲 六日 ベ AYSEN 上版 六日 大	新 SINKIANG 的 BONG 20日 太 古 连车港珠 MARTHA BAKKE 用力更产 九日 盛 订		放張起 TEPH 的 数
世 主 本 BASCA 日本 六日 大二 保御論士 CHEVALIER PAUL 一当雄 六日 少 れ	音動促性 ISLAND CONTAINER 東洲 九日 音 島 北方企業 ORT。ENTERPRISE 東洲 十日 色 郵 点新事館 MARCO POLO 東洲 十二 市 和		招。 超 CHI
太 安 TAI ON 沙巴 六日 東 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	海 海 TENDO 澳洲 十四 渐 與 中四 避 林		新。(T路假會電 員 四二二三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三
新路那迎 ZIM GENOVA 美國 六日 和 才泰二號 AMRTA — 印尼 七日 亞利	安 辉 ARIAN REWOWN 澳洲 十六 太 古 中		協等的BP NE
英雄碧泉 MARTHA BAKKE 三潴市 七日 職 東 EASTERN MINICON 总尼拉 七日 東 中心上組織PRER ROXAS	度 東 KWANGTUNG 新發內亞 二十 太 古 東方友辈 ORT-AMIGA 連洲 二十 港 郵	E CENTRAL GULF INS	震美 翩 皇 銀
□ EVER LUCKY 占本 七日 馬士	差 和 OCEAN HARMONIA 社論 四日 大 三	LASH SERVICE	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []
第19美宗丸GISO MARU 日本 七日 爵史職地區 SELANDIA 日本 七日 本	下 に 利 安 TRIANON 皮斯舞 四日 日本刊	(一) 美國中灣子母船公司	大三金子横有住金子金子 在號金子横有住金子金子 上南山 云 演 声 山 玉 山 玉 "WALES
建设编 LITIJAA 安台 七日 唯山本好山 SANDERHAUSEN 欧洲 七日 東	逐 光 SUNSHINE ISLAND 和 五日 音 品 正 企 工 A L L L L L L L L L L L L L L L L L L	定期每25日一航次	受命がいる。
央 並 EVER HONESTY 資庫 七日 代 ■ CHEN KEE 日本 七日 版	连 文 伏 GALLANT EXPRESS 波斯爾 六日 東 崎 版 KOTA SEJATAL 紅樹 六日 太 平	特快子母船直航: 進打 > 刁拜 > 多哈 > 達文及科威特 •	TONK W A PORT EIN
全 并 GOLDEN SKY 高峰 八日 本 進高山丸 HODAKASAN MARU 日本 八日 大 好迪高夫 GRODEKOVO 字可裏 八日 準		二十天可抵達進打	神 新 S S S S S S S S S S S S S
是 州 CHEUNG CHAU 新加坡 八日 香 巴蒂拉萊克STELLA LYKES 省埠 八日 位	和 光 是 BRIGHT STAR 達文卡拉斯 七日 東 方	情迫各港口,船到達後一至二天內卽可卸貨 于船可海達收貨人自用碼頭卸貨 ATLANTIC FOREST V-64	製
利來基培婦NL、KAPELLE 高雄 八日 造 或沙漠運媒VISHVA KARUNA 新加坡 八日 東 香島資極 ISLAND CONTAINER 高雄 八日 春	連 、 派哈士派和PRES ROXAS	<u>年</u> 2017年十月版 即日開始收費 八月二十日版 九月二十日版 九月二十日版 1011年11日 1011年11年11日 1011年11日 1011年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11	月月月月月月日 十十十十四七五五四十十月 十十十十四七五五四十十月
地中海 MEDITERRANEA 除洲 人日 大 英國臺灣 AM-LYNX 美國 人日 美	等 DE EVER LUCKY 選択の数例 八日 利 連 編 長 就 EVER HONESTY 波斯灣 八日 利 達 行 2 達 NATA 実得者 九日 達 行	高海 海 GREEN HARBOUR (V.13)	が 四式 日日 日日 日日 接破處: 公海 日日 開到 開到 開到 単系 イ
学 鍵 NATA 日本 八日 選 第 力 MENELAUS 新加坡 八日 百例 大 佰 FIDES 日本 八日 大	(利) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	十月十四日抵達進打 GRANARD - LINE	可限 開到 行港 行港 行港 豆 イリイ
横利張士 BONITA ACE 基準 八日 東 仙 力 士 JESENICE 日本 八日 達 或爾斯丸 WALES MARU 日本 八日 川	A GOLDEN SKY 社科阿布達比于日 療 陸 行	I STANATO LIVE	墨四哥國家船務公司
惠來三號 HUEI LAI 3 温馨 八月 東 聲 堤 BRIGHT 日本 八日 大	東 F 52 成数 二 大土馬士馬HANS MAERSK 新加坡印尼 四日 馬士基 会 真 元 BULSOOK 免谷 四日 最盛行	定期航綫直放地中海各埠 往:亞丁·塞德港·亞歷山大港·	墨西哥航楼
海 强 HAI CHIANG 直维 八日 永 NUEWUL MSTORF 台灣 八日 海 必得利 PITRIA 基键 九日 日	上 與 山 丸 EIZAN MARU 新加坡 四日 天 祥 面利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡 四日 馬士基	勒德基亞及依斯坦堡· NAMYANG CROWN	~ 」
利 發 衡 NEFELI 日本 九日 日 高麗真風 KOREA PHOENIX 美麗 九日 太 大馬士賞 DAGMAR SKOU 日本 九日 兴	新 美 AM・MIST	南洋星心綱 八月九日抵港 八月十日開行 KWONG FUNG N月三十日抵海 州一日開行	文的路 AMPARO 是音音SE
東方企業 ORT-ENTERPRISE 澳洲 九日 港 逐 卡 托 MERCATOR 歐洲 九日 沙		文明 输 九月廿日與淮 廿一日開行	八月廿三日到 八月廿四日開行 在:安遜那達、文些路、阿卡
南非古古戴S-A-KRUGERLAND 日本 九日 伯 館代九 NOSHIRO MARU 日本 九日 日 長 麗 EVER SUPERB 台灣 九日 科	名古壁丸 NAGOYA MARU 印尼 七日 中 海 二 土 本 BASCA 新加坡巴生 七日 大 派	CROWN LINE 日本皇冠完始株式會社	浦爾科及中美、科林多港 、聖約瑟、奔塔阿勒那斯
海 順 OCEAN HOPE 日本 九日 大 馬 斯 鈴 MARS BELL 日本 九日 日	医 ACORN	往:刁拜、巴士拿、哥林沙、科威特、達文	For : Ensenaea, Manzanili.
東 孫 EASTERN HONOUR 日本 十日 大 第八古海丸YOSHIUMI MARU 8 日本 十日 番 全 加 利 GUAM CARRIER 報為 十日 份	新 英中山 TAICHUNGSHAN 受谷 八日 順 島	亞力山大輪,ALEXANDRA N(1965年建造)	
多質属土基TORBEN MAERSK 日本 十日 局: 查 始 线 LAMTONG CHAU 海岸 十日 考 岛資字線 MARCO POLO 澳灣 十日 恰	事 中歌二號 AMRTA 2 印尼 九日 亞利來	往:亞巴巴、夏怒港 海 島 倫 NEPTUNE (1972年建治)	\$ ar (a) 缺梁大度 21 機 证 話 5 - 233181 (10 级)
長 继 EVER MORAL 資本 十日 利 凝性比利 FROTABIRA 跨尼拉 十日 美	建	ARIMURA LINE	澳門代理與記行 宣安闽11-13號 (Gail : 2493.
受験一號 MANO 1 金山 十月 港 社会門連続PRES。TRUMAN 美麗 十日 線	美 AM. MING 新加坡受谷 十日 美 輪 英 EASTERN HONOUR 新加坡巴生 十一 天 辞	120222222222222222222222222222222222222	大古船務(代理)有限公司
土打炭巴特STRAAT HOBART 基础 十日 造 新 段 NEW GLOBE 新加坡 十日 派	選 第八古海丸YOSHIUMI MARU 8 新加坡 十一 海 聯 資利恰美利FERNANDOEVERETT 新加坡印尼 十二 福 來	東門等渾各類車輛及用車輛起落貨	太古輪船有限公司 香港太古大厦四樓 電話:5-26431
夏美 選 HERMELIN 丹默吳池 十日 多四 品 STAR ALDEARAN 波斯舞 十日 報	利斯	直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。	75: 凼 快航有限公司 _{四省站} : 現代對
伏 見 北 FUSHIMI MARU 基底 十日 日 設利恰美科FERNANDOEVERETT 日本 十一 開	多 N BLUE SHARK 新加坡巴生 十三 大 湖 本 光 KAIHEI MARU 新加坡巴生 十三 永 泰	为有 三尺 中间 (1971年建造) 八月十二日明治 八月十二日開行	全資權服務 促泪原。現15
東方政治家ORT。STATESMAN 神戸 十一 推 金	第 第 第 21 金力丸KINRIKI MARU 21 和加坡此能 十四 東 辞 安 迪 迦 ANDHIKA I 印尼 十四 亚利來	金星輪 (1975年建造)	安輝ASIAN RENOWN 8月7日 東大大学 ORIENTAL AMIGA 8月11日
受比利亞丸IBERIA MARU 日本 十一 日 按上例丸 BOSTON MARU 日本 十一 日	新 興 SUN HING ・ 十五 東 安	收貨站:東太貨倉 2012-401234	澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 8月24
BELE KOSMO 日本 十一 協 本 格 商 BANGGAI 基準 十一 領	成 原 文 SHINSHO MARU 新旗坡 十五 天 辩 课 FLOURISHING COUNTRY 胡志明市十五 建 選	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	和西蘭快航 太古·入級三井·潼華 聯合航線 和西蘭快航 收貨站:海運橋及葵蒲彩虹德記 上打芬爾 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND &
賞養能丸 MONT BLANC MARU主義 オー ス	台灣・日本・釜山綫 磁光丸三號KYOKKO MARU 日本 四日 受利行	總代理	STRAAT FRANKLIN AUCKLAND & LYTTELTON SER 26.6
総平丸 KAIHEI MARU 日本 ナー 別 監 総 BLUE SHARK 日本 ナニ ブ	R	香港東方船務貿易有限公司	新畿內亞及南太平洋航線
面利安局士基ADRIAN MAERSK 新加坡 十二 原 按 打 猎 IDAHO 美谷 十二 作	は土地 点 島 SILVER STAR	大來船務有限公司	新疆 PORT MORESBY, NOUMEA, VILA, SAN SINKIANG LAE, MADANG
勿地打馬士基MATHILE MAERSK 日本 十二 8	ALE HAILONG 台中 七日東海		

計劃生產新式容機



律賓旅遊局透露 加速發展旅遊業 實施多項新政策 公司名称 理話 二三七一九一大四年 二三十二四〇一七一大四年 二三二〇〇七一大四年 二三二〇〇七一大四年 二三七一九一

八月四日到港

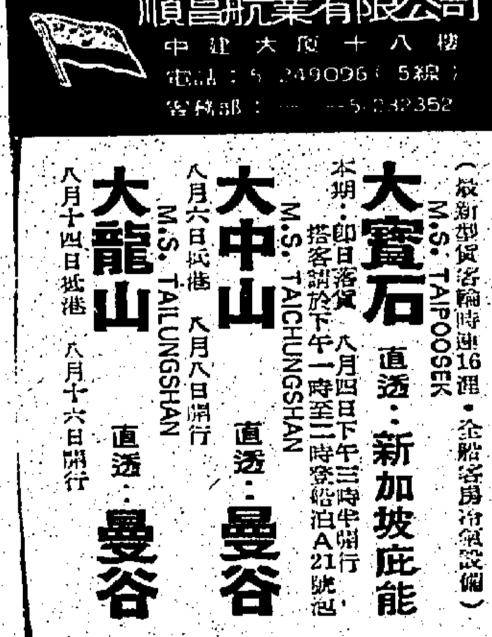
加勒比海綫 "PACIFIC ACE 太平洋愛岬 八月 但如:加勒比海各埠 湖代理: 川崎(香港)有限公司

明治沙利泛逃永中日仁和增通淮航炎央本

K & LINE

收貨站:豐利行貨倉有限公司

接做處 豐利行有限公司 ^{最業大國1509}等。15-250141-7





收货站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

裁貨集運 黑旗体) 8月11日 8月 8日 8月16日 8月13日 8月11日

8月27日 8月25日 二井·渣華 聯合航線 直航:非濟進島。過完量。 乾速頓,列提頓. 海運橋及葵浦彩虹德記

NSUVA, AUCKLAND & WELLINGTON 8月19日载貨 8月23日開行

8月26日截貨 8月30日開行

NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA, RABAUL. 已载货

黎日橋举 六年巳丁庭夏 日十二月 第張五第 節蘭 貨 過已潮跌元美 局新 廠拖帳 較 價 偏 類貨水限只內旬 近勢轉 帳 僅量貨付已 顯著 ,成字新絲苗每担一百廿一四粘每担九十五元,明字油一黄金,香三號米每担一百 中 支紗 惠特類四撤市共 市匯 **但**糟 反 價 做 \ 凹凹盾利馬法法大 稅高與限設口進洲澳 低最後動浮元加爲,仙 漲暴價物費消 口進寬放釀醞 流外金資阻值貶鎊澳 跌續如元美 算結金紙以 《特訊》布秀塞爾三日電:星期三、歐洲外 一四六美元繼續下跌,英鎊除對美元的比值上升 一四六美元。上升三七。五美仙。 一四六美元。九七二〇馬克,屬東元十二、二九民至二。一六七三瑞士法郎,已黎美元由四。八五六五跌至四 英鎊開市價、蘇黎世美元由四。八五六五跌至四 東京外匯市場,一四三九〇跌至二。二九 東京外匯市場,一四三九〇跌至二。二九 東京外匯市場,一五五跌至四 東京外匯市場,一五五跌至二。四三四三荷屬 東京外匯市場,過去四日美元遭稷上升後, 東京外匯市場,過去四日美元遭稷上升後, 東京外匯市場,過去四日美元遭稷上升後, 東京外匯市場,過去四日美元遭稷上升後, 中国三九〇跌至二。四三四三荷屬 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場,一十二五 東京外匯市場。一十二五 東京外匯市場。一十二 東京外匯市場。一十二 東京外匯市場。一十二 東京外匯市場。一十二五 東京外匯市場。一十二五 東京外匯市場。一十二五 東京外匯市場。一十二五 東京外匯市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京外區市場。一十二 東京 東京 東京 中 東京 東京 中 東京 東京 中 東京 東京 中 一十五億二千七百 日本四成 以穩定本國市場為蛋香價。然是供應供過於水之勢,故把與蛋運到亦屬低,但該等國家鶏蛋,產量甚豐,說例與大學與大學與大學與大學與大學,與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學與大學 美 於蛋來貨品質佳 時,實際時。 好,售價略升。中皮狀態,大盤企定。咸蛋,鴨蛋及中皮狀態,大盤企定。咸蛋,鴨蛋及)本港蛋品市場,近日貨源仍足。鶏 **胃**四市場貨源 兩次颱風影 . 咸蛋皮蛋在港最近銷情較暢好 蛋做價互有榮辱 五〇,後升上八〇九。 八〇,後州上八〇八。 二〇,中晚盆差距高三元 〇,早晚盆差距高三元 金融 情 股市 **倫敦股市(金融時報指數)** +0.80 (452.70) +0.80 (452.70) 响台灣蛋來量銳縮 五型主要储设值(買盆及資益) 通盟 H·K·\$ 17.42 17 本文章,南非蛋黑百六十庄三级仍沾九十八元,五元等。南非蛋黑百六十庄三级仍沾九十八元,四级九十元,为数三二一一五元,等网络登,48磅州打庄赤壳货银盒成一一五元,等网络登,48磅州打庄赤壳货银盒成一一五元,等网络登,48磅州打庄赤壳货银盒成一一五元,等网络登,48磅州打庄赤壳货银盒成一一五元,等网络登,48磅州打庄赤壳货银盒成一一五元,次算一九六元,11级成一九六至五元,次数十九元,为数好变成二二〇元,次变二百元,六级七十八元,20级一八三至一七九元。 ⁷ 6**-7**9 -H • K •\$∶ 6.57

今年

備秋節用蛋品多

H.K.\$ 13.68

3.24

和記 H.K.\$ 3.03 會德姓 H.K.\$ 2.36 紐約股市(溫瓊斯工業指數)

東京設市(道道斯綜合指數)

倫敦金市(毎盎斯

開市指數 --7.19(800.20)

收市指数 十47.39 (5059.13)

頭盤 U.S.s 十0.05(145.85)

U.S.8 1-0.20 (146.00)

充足

金價 鎊美元

續

生指

閃縮 跌

四會成交總額:12,110,000元

金指數:365.27-1.83銀指數:359.26-0.03金銀指數:354.61-1.22

117.00

地下鐵路價券 109.3% 109.3% 109.0% 109.0% 109.0% 109.0%

3.625 3.625

2.50

(八月三日) (星 期 三)

香港 遠東 金銀 收市價 收市價

17.60

~ 5.00-

20.20

31.50

18.70

4,45

11.40 16.60

3.625

2-60

20.30 20.30

5.00

2.475 2.45

5.00

31.75

18.60

4.40

11.20

16.60

470,000元

太占洋行A

亚洲保險

恰和實業

莊土集團

迎卡佛A

個創與貨幣

利與發脹

票年地產

置地公司

信託公司

新昌集團

大寶

嘉祐

泰醛發展

大新公和

建煌置業

信託及聯

萬生

大昌地產(除息)

相質尼

流現會成交: 6,040,000元

遠東指數: 1996.51-6.50

九龍會成交:

股市成交價目表

117.00 117.00

6.60

4.45

2.75

11.30 16.50

3.625

(三)工商企業類

香港會成交: 2,930,000元

金銀會成交: 2,670,000元

恆生指数:414.13-1.89

(一)銀行及債券類

恒生銀行

西豐銀行

友聯銀行

九燈

港登集團

中華煤氣

電話公司

油脱地小輪

九龍巴士中華巴士

安建臣

隧道公司 青洲英坭

瑞典公司

會被豐A

海外僧託銀行

六厘半政府债券

(二)公用類

開市價 最高價 最低價

5.25

0.355

0.93

5.25

0.73

金銀 收市價

2.30

5.25

1.28 . 1.29 1.29

7		四期	星	日	四月	八年七	七九一圈	场华万	(T)	四尺章	# T	<i>-</i> 0=1 #CC	; \$(8) -
名	開市價	最高價	松低價	香港 收市價	浅東 收市價	金銀 收市價	股 名		最高價	报低價	香港 收市價	遠東 攻市價	金銀收市價
TO SHEET							明約		1	<u></u>			
正 國際 元			0.00				會德盟紗廠 依時製衣						
安	0.98 2.50	0.98 2.50	0.98 2.45	2.40	0.98 2.45		裕泰製衣			1 90	1.80	1,81	1.80
古地産 安	1.11	1.11	1.11		1.11		南聯實業	1.80 5.20	1.81 5.20	1.80 5.10	1.00	5.10	
生生	0-95	0.95	0.95 1.00	1.00	1.01	0.95 1.00	受工製衣	抗業類					,
都地產	1_00	1.01	1.00	1.00	- · · -		亜洲航業	5.95	5.95	5.90		5.90	5.90 4.05
S輝 S成行			-		 _		會德豐船A	4.05	4.05	4.05 0.40	4_05	4.05	0.40
第 投资					-		會德豐船B	0.40	0.40	0-40			
是美	un 🔪						萬邦航業 維達航業	4.775		4.75	0 CF	4.75	4.75 3.65
太古昌(暫停) 有太平地商	0.49	0.49	0.49		0.49	-:-	東方貨版	3.675 3.60	3.675 3.60	3.65 3.575	3 - 65 3 - 60	3.65	3,575
互生工業							一	3.00					
整		1			المحاوية المحاوية			投資類					
赤盆 選大							聯合企業(同	余息)6.05	6.05	6.05	6.55	6.05	ء - ا
可盟					4 05		太平證券	6.55	6.55 6.30	6.55 6.25	6.25	6.30	6.25
整東發展	1.25	1.25	1.25		1.25		恰和證券 來那美	6.25		1			
施一機構		 ;	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				新四基證券		1.55	1.54		1.54	1.04
水聚發展	2.75	2.779	2.75		2.775		(+)	橡膠類					
(五)%	場類						聯合換膠			_			
货埔船場	10.20			10.20	10.20		│ 換膠僧託 (-+- -	一)其他					
九龍倉	14.30	14.40	14.30	14.40	14.40	14.40		除息)0.145	0.145	0.14		0.14	-
安全貨倉	12-00	12.00	12.00		12.00	12-00	初氏	3.60	3.60	3.60	3.60		
均益合 中華造船廠	12000				- 1 - 1 - 1 - 1	·	星島報業(南華早報	除息)				-	ing State of
(六)	西庄镇						永安人裔		-	— —	•	وكند	
凱耶酒店	2.40	2.40	2.375	2.37	5 2.37	5	紅牧石	1.63	1.64	1.60	The second secon	1.61	1.60
城市酒店					•	-	大配石菜。建屋饮料	12.00	12.00	12.00	12.00		-
海港公司		12/00	12.00	12.90	13.00	12.90	珠機工程	69.00		69-00	, 69.00	. 	
大酒店 山帝國	$\begin{array}{c} 12.90 \\ 0.52 \end{array}$		12.90 2 0.52		A 70		761	校易所上	性的	形高價	最低(西	收市價
美麗華(除息							股 名 保星	開市					
永高	12.00	12.10	12.00	12.00	12-10)	國際政業		_				
万樂				- سبت بات د			魔德		<u>-</u>		· ·		
(七)	防織製	女類 二					新安水違利	 0.5	- 7	0.58	0.57	7	0.58
南豐紗廠	7.0	7.0	7.00	7.00			萬製		_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
新馬製衣		reformation				<u> </u>	偉益 永鴻城	0.5	55	0.55	0.5	5 -	0.55
南海紗廠			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *				水洩液						
十萬出年貿	1 1 3			家裝	不相.	上 不直							_
三元 以上都	新		一	仍箱	足減。 廠 匹 。	半。同質 年廠表型	【伊座 】	元 增 元	單注	洲區	欧		, e i
三元口上易作。 原。 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、	□ 贺 () ├ 表 特		おいる		商力加	上商现代	小 有					1 45	
干去六,李	的訊 —		せん がま	- 入 .	指授上	穷 表。	, 歐放		7				

以訂單集中大廠商-設備未能產製高原 級一特別是歐洲主

人手上, 浮质级人

學方洲生面市

双入生産,目前生産力大大品,因製衣紡織業生産放緩,選場10円加,今年下半年元月

海外市场經濟如無任何不利影响生產習近節銷貨品,部份製成品

六千四百五十萬元 一十二億九千萬 一十二億九千萬 一十二億九千萬 一十二億九千萬 一十二億九千萬 一十二億九千萬 序

份時億內增同百五家。,率電十七五百百年五耗計。增 堅轉果腰

상물음

五五 最低價 五五五五五五五五五 七三〇 六〇〇 五五收五七市 (五〇五〇 八二六

古點五美仙 五點三四美仙 五點三四美仙 一五點三四美仙

棉市轉呈

疎落

價

向好

廿三萬美元

市股京東

NE C UCTURAL & ENCERNING MODELS 向本港的海景訓練品 向本港的海景訓練品 及船場消防部門等公 品品



銷產具坑

郭南





上官靈 鳳爲貧重義拍 演劇





連 在意











信譽卓書 歷史悠久

用是不過一致 專業級遊

28天歐洲: 5/8 美加莱加莱 21天歐洲: % % % 美加西岸:1% 2/12 美加麗岸:1%1%2%2 黄石公園:1%

3-674001 3 💥

父汉 夏威夷毒島:%%%15/15/2 澳洲极西蘭:%5%%

十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天喪華博覽團 □種行程-各異奇趣 全部於八月至九月間出發 餘額無多 報名從速 協辦各地簽証,代售世界各地機票

七天2%2%2% 鹿兒島南北九州 鹿兒島南北九州東京七天光光 名古屋、本州 二十天% % 1% 1% 五天% 1% 4/12/12 2/12 ☆ 非律實・碧瑤・ 六天 逢星期四出發 東京週末遊 五天 逢星期五出發

馬尼拉近日遊 馬尼拉・碧瑤五日遊 **恃級豪華享受**祇帶普通費用 類有限·請從速報名·以免向隅 南非豪華十四天遊 %2.

彌敦達東美大厦107 室 電話 3 886147

○ 美東京: % 2% 台灣:13/82%17/92% 非島碧瑤六1%1%1%1/6 | 癸名古屋:1% 1% **美珍 珠:%%** 馬星泰:1%2%2%2%2% 泰國明珠: 1/8 1/8 3/8 3/8

加:3%1%%% 韓國5天1%1%2%3%美 安排世界各地旅遊、光景協辦各地簽証、代售世界各地機票 清,我德丽新中愿宜大厦。 搜



鹿兒島南北九州 美加東西岸22天

日本北九州韓國東京 馬星泰聯遊 8月18日 8月7日 18日 韓國日本日光 馬星七天 8月7日 18日

9月8:10:17.24 9月17,24 9月10,24 日本本州及北海道8月13,20,27 9月10.24 9月4,11,18,25 9月7,14,21,28 9月4,11,18,25

9月3,10,17,24 9月14,28 11月12 |0月 10 |10月 5

清明德精的印度符人翻天施士的

作

英冠許

THE PUFERFORM

老幼皆宜圖府就講

許派惹笑大喜劇少壯派才華發揮無遺少壯派合作天衣無縫

吳紫鄒紫字文森 懷

漢耀吳

英冠許

演主銜舖

芝雅趙

滩 瑛 張

黎日橋举

日四月八年七七九一歷公年六十六國 聞新港本

川丁縣 西克 平省 數為一月 ||日〈星期 ||1)的港

建平一九七七年八 (特訊)本港新聞 港一九七七年八

最分份 个四



部

熨

一年年間香港黃金 六月份美廠新單減少 八減逾百萬安士 港 新 閳

美國新奇士公司廣告代美國新奇士公司委任 · 度在 受極中 好高

激刺!鬧熱

जेर

山地双

譽發 瑪國

塚

慨

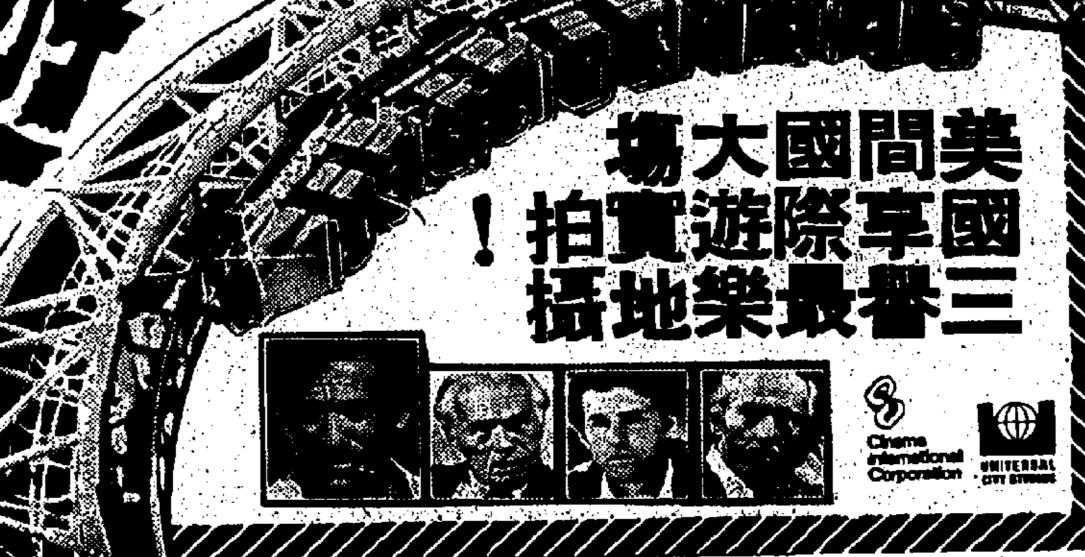
捐

助

香

港保護兒童會

六大巨星 點地期映。意注切密





電現機特

會滿房電綫的麻煩出現

煩而時常

典

勝

道

的二貫目標



映遮蔽式(PERFORA 整比。栅孔格的垂直條 整比。栅孔格的垂直條 一、並有非常良好的反 面,並有非常良好的反

中国等的電子感應選合方便無比·省時省力。 全電子的電子感應選合方便無比·省時省力。 全電子的電子感應選合方便無比·省時省力。 全電子的電子感應選合方便無比·省時省力。 全部採用UHF電 全部採用UHF電

三洋集成電路新 **音量彩色泳保淸** 科技 **英壽命和減少故原的出現** 視科技的新遊

) 二十吋寬闊 (全國) 全國 (全國) 全國 (全國) 全國 (全國) 全國 (全國) 全國 新撰符件的 (七) 機器設計外 (七) 機器設計 (七) 機器設計 (七) 機器設計 (七) 機器設計 (七) 機器設計 (七) 人。

單槍彩色顯像方式:此乃新力獨家地乃採用了新力之一百一十四度寬偏轉

獨創單

槍顯

像彩色

優點不

此乃新力獨家設計

螢光幕

更加明亮

無了外界的光緩和映像 球面的望後鏡一般,聚 界的光線於屏幕上有如 兩屏幕,則會聚集了外

台的節目,以後骶需輕一一)八個輕觸式節目,只要 類別:那可極其方便地 一)八個輕觸式節目選 一)八個輕觸式節目選

小百分優雅之黑銀兩色相響 20 TK的二十吋大強光幕: 亮,使用最 閣,而體稅極適用於本

四份川时

回條儘速寄回本公司

確保得獎機會

*由即日起至十月卅一日止 選購樂聲牌雪櫃、洗衣機 或電視機・可参加幸運用戶 鉅型抽獎 。豐富獎品 名貴又實際。用戶請將抽獎券

*樂聲牌電器特約電視節目 家家笑哈哈」,逢星期五晚八時 至八時半於無幾電視鸚翠台播映 美國流行音樂會」這里期日晚七時 至八時半於佳藝電視台播映 敬請留意欣賞



單 槍電視 治 育 响 四 質 精 艮 你良宵

鄹炀式節目選擇型,亦即是最力單槍電視機是大家家中的最

捷

足乾電操

貫

標

音响產品一 先領着着術技德根 簡

例如所有附加T P21的21,更能有較多效能,逃台。若附加根德T P 的接換。

失。 在八秒後,便會自動消字亦會在發幕出現,但 等亦會在發幕出現,但 可有一段較長的壽命,遙控用的電池每次 滿 樂 第 靚 色 電視

電鍵是匯集式的連合一 是控制和調體更寫便捷· 是控制和調體更寫便捷· 心質學八個選合製中的 一個台,那是由於AV 一個台,那是由於AV 一個台,那是由於AV 機高 貴



條線面畫幕光螢色顏形方長 機視電色彩型 1800 第潮樂

。美優最 無無 心,產們 個。 瑞 마

· 訊牌的座右路,不論科技悠線一千里,而屢亂牌則緊守一個原則 **旭飑科技景是在稚嫩階段** 但「以實取勝」道個:以質取勝。

心樣去實踐週的最大製造商

中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室 旺角麗斯大厦二樓樂聲牌陳列室。

可圈可點!

三餐,不可或缺。

節目,更多情趣。

參觀垂詢請駕臨下列地址:

TC-871HR 18"



九龍漢教道625號 麗斯大厦二/三個 電話:3:3 | 5 | 1 | 1 香港中语解邦大厦 | 40 | 室・電話:5-256 | 6 | -8

彩色機王稱首選

信興電器貿易有限公司

九龍亩塘創業() 36號 爾氏工業大廈 電話: 3-410321-8

遙遠控制最方便

視覺上高度享受,用「眼睛吃冰琪琳」

樂聲牌Quintrix「更淸晰」彩色電視機,

與人高度視覺悅目享受,果真如一日

傳真彩色映像肖妙玲瓏,富有立體感。

樂聲牌Quintrix「更清晰」TC-871HR型

18时彩色電視機,設有極靈敏遙控器,

無需費你舉手之勞,盡情欣賞精彩電視

猶嫌未盡其妙,套用「秀色可**餐**」才算是

作理形電話; 3-430(6)

座磷咽婚

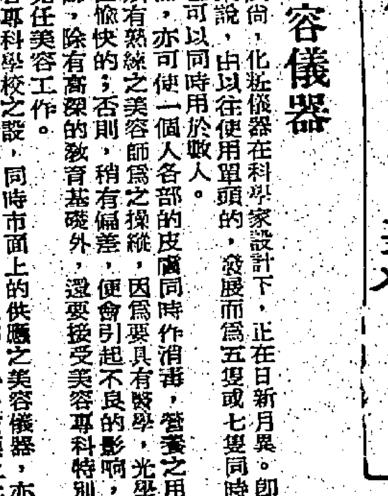
四七三八期

兒童天心

話童蘭格。 ・琪美・

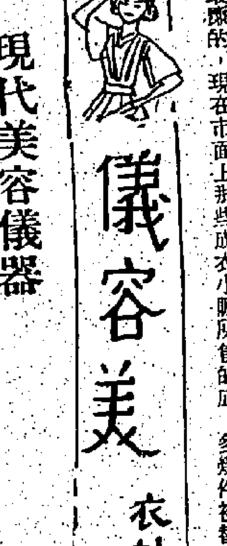
輕輕地跟着最小的公主 性類學的王子,每位公 大湖邊,那裏泊清十二 大湖邊,那裏泊清十二

勿作危險嘗試 推邊玩水准 有青年人, 故此沙灘及



母代女

世身盤 底牒起



他迷路了!小朋友,你來助他 • 麻雀媽媽要间家 • 一條快捷正確的路周家去好嗎?(聯雀媽媽很掛念牠在巢中的小麻雀

限度



作製大超度年本司公影電生恒 觀英寶民國麗麗新 光龍恒

塘華石樂都華都華

明建林

演主銜領璇杏蘇

粤語對白

下樂加和入

四期星

步步步

座訂速火棚爆然必大浩勢聲

馬 巨星主演四大天王 魯斯



由與場別則則則則則則則 張到

They got one they'll

never forget.

觀不看宜 見童

MAYFLOWER

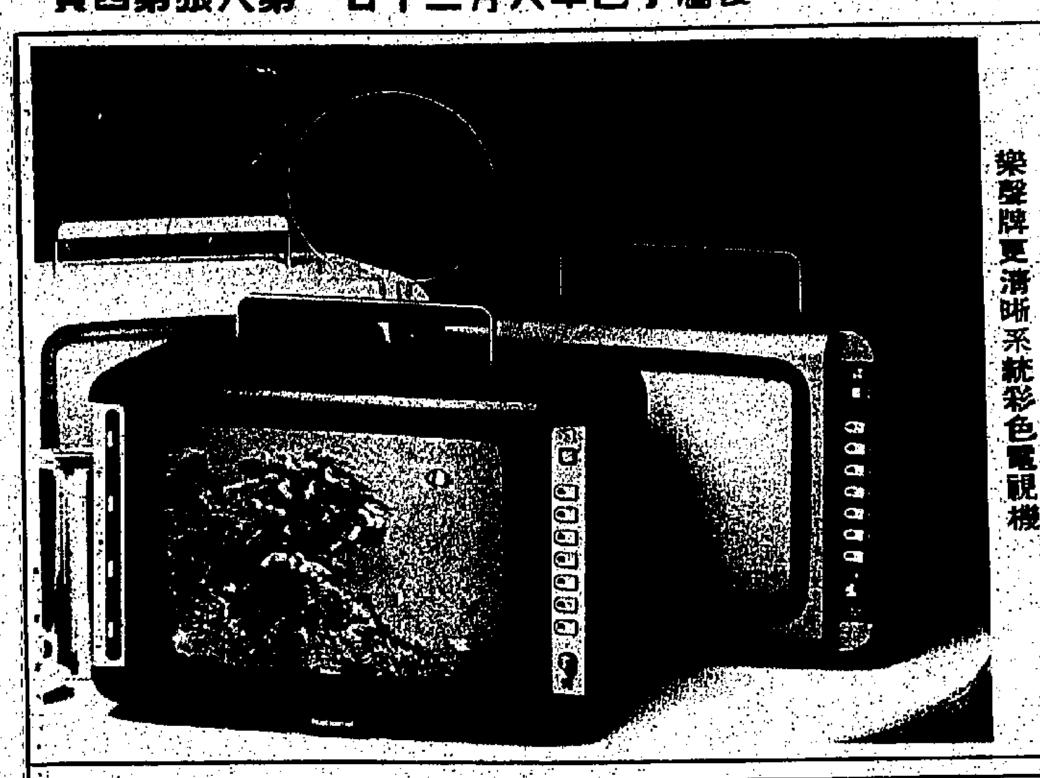
特麗 片 部 彩 中



聯邦 黑色 殺 遊艇 海 長 堤 債 追軍。 查局 動黨 眨眼 血償 韋

種蚁式美觀大

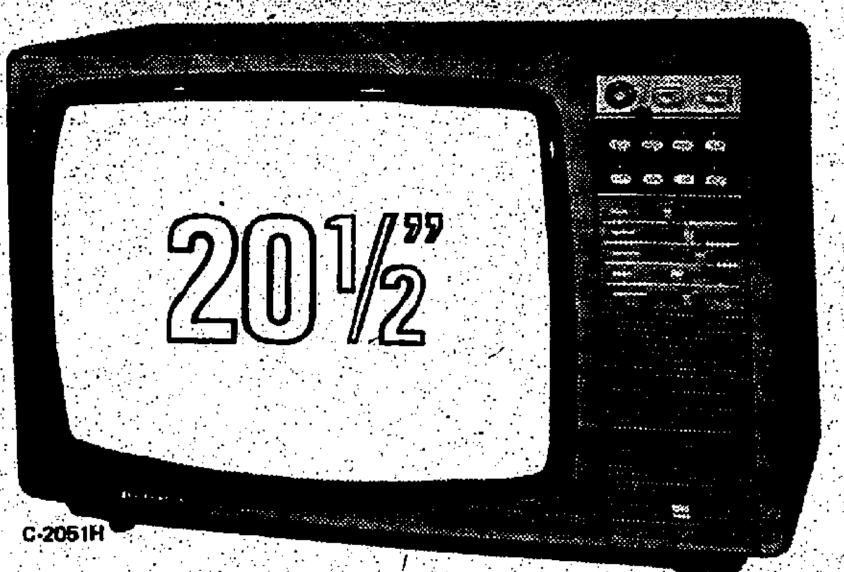
機売精美畫面清



電子探測調譜系統 無需按鈕轉換頻道

樂聲手提小型彩色電視機 電視機特別

聲實牌20½″彩色電視機



· 獨有110° 超彈"Linytron Plus"立體管、機身更待、從而光死,顏色鮮艷,更有立體感。 · 特配 OPC電腦控制系統,以定眼自動調節色彩和反差,並依照室內光幾强弱,自動調節畫面光階

· B個體子感應還台,採用股新科技,專爲香港潮濕氣候設計,絕不走台。 · 全原子拉集積電路 · 所有控制组 · 採用滑動式操作 · 使用方便。

• 4 时周邊活動式原骨喇叭,輸出高達2 元,保持高度原晉傳貨。 • 簡易分期付款辦法 • 各大電器行均有代售

SHARP

聲寶牌 以至誠及技術提高生活素質 總代理:樂聲電器有限公司

6

新续20叶景重型桃木外壳

新力牌最新欵20吋豪華型桃木外壳單槍彩色電視機,外型設計豪華大 方,配合府上廳堂的佈置,外型美,畫面更美,單槍彩色,越睇越靚

新力單槍其他獨有特點:

單槍顯像管——一免除三槍定位麻煩,色彩更天然悅目。

SONY

獨創簡形螢幕一一畫面顯影像更傳神,永不走樣。

巨型聚焦透鏡 ——聚焦性特强, 畫面更玲瓏淸晰。

114 **度廣角顯像管**——厚度大爲縮減,機身超薄。

臣自治者/在 违**以**日清建攻青星

福原電業有限公司 電話:5-451123

維修服務: 九髓 3-626506 香港 5-630647

我们步将 SONY.

垂直透光條紋一一透光度特强,色澤更鮮明。

△(假日開常) ▲(營業至晚上十時)



新界私營屠房

增檢驗費

市署諮

詢鄉

局

方廣徴

民意

止水思方法,使洪水迅速疏渡,免孜再成害息。稍後,屯門理民府吳國於亦到現場踏勘,並

頁一第張七第 聞港版界新 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 年度或明年初建成。 迅涌 速 署 局防消

成完可底年没建大兩 解新宝石 智 建消合路 医 築防道 ^原

警建趕

荃灣 警訊 少

服務

助馬灣自

爲張保

YAT PO

等地好市之肉食一吃門,石湖竹,四門,石湖竹, , 聯 元 大 和 即 手 埔 圢 , **匯豐分行開** 八日增

♀以稍 。 少素砌率 日熱世於

党果行

公,以

格蘭愛

堡 市中年被參生亞義

春今 上十。傷傷大生保午 局

(新獎社)為 品 問

互要

低成高填 窪

曲目

商呎三深水成礦雨豪 戶

新

界

中

同

就

辦學||1年靑籬石 以迄於今。其收費爲豬 青 智

門 劇短

作中已滑一 高的學於少項現門**有** 一個日年深正區**有** 一個次青

員則並茲灣·海梁 · 均改悉兩竹縫明

元颐各江台 合·二如風 共和十·災 百明治,首

八白九 骨陰

會 口彎 專 籥貧 干各類劉, 陸行自內八元捐影沛吳維,由,月 八意名齊各十等,祺各會員獨一一個人受會元各莫,捐首會用

博百捐動及 際環道四安港珠 大德四區大中東 度輔二民 夏東首

獻巨譽榮司公聲寶

傳耀盾完成 **青年會所** 於明(五學學學與的代售數 特定於今、

THE POSEIDON ADVENTURE

中 用

显

島康

理

界。版

汉夷

多

暑期學藝獎學金比賽

明德社主編

英文科

中一升中二組

English

Quiz (3) Group I

I. Every day we are 1 by a lot of germs and many of these germs can 2 illness. We must 3 our hands clean before we eat our food because 4 gain 5 into our bodies

> Choose the best answer to complete the passage.

> > 1. a. eat

with the food that we eat.

b. eaten d. assailed c. attack

2. a. try to make out b. produce c. actually invent

d. do

3. a. to get __ b. be able to do

c. keep

d. wash each

4. a. a lot of bacterium b. a plenty germs

c. lot of bacteria d. countless bacteria

5. a. opportunity

b. enter c. entry

d. chance

II. Fill in the blanks.

6. The party at eleven o'clock last night.

a. was end

b. broke up c. made out

d. gave up

7. The policeman asked the crowd

when the star arrived

a. return back

b. move side

c. keep back

d. come off

at the 8. I saw my friend airport.

a. to go out b. off

d. come there

c. to go off

My uncle ____smoking.

a. was given up b. is now given up

c. gives up now d. has given up

10. "May I speak to Mr Lo?"

a. Talking

b. What is he? c. Who I speak?

d. Speaking

Answers to be given here:

中二升中三組

English

Group II · vuiz (3)

I. What is it?

1. The remains left after burning.

2. Another name for raincoat.

3. An instrument used for drawing circles.

4. An instrument which gives direction. It points to the

north all the time. 5. A person who sells flowers.

II. Fill in the blanks.

Example:

As busy as a bee.

6. as as daisy.

7. as as a fox.

8. as an arrow

9. as ____ as silk

10. as as a monkey III. Write out the following in full.

11. J.P.

12. G.P.O.

N.T. 13.

14. P.W.D.

15. B.A.

IV. Underline the wrong word.

telephoning

winning wheelling

struck

spitting

stuck

forgeting

insufficient changable

evasive

bathercom.

sportman

Answers:

中三升中四組

English

Group III vuiz (3)

I. Choose the best answer.

Although there have been tremendous 1 in science, the rat 2 is being fought by old methods. In many

modern cities, it is impossible to kill all rats since _____.

It is estimated that a pair of rats can 4 800 small rats every year. Poison and traps can kill 70% of rats, but

then life may be easir for the 5 rats. And they will

1. A. advancement

reproduce faster.

B, processes

C. advances

D. procession

E. processions 2. A. enthusiasm

B. growth

C. maniac

D. fright E. menace

3. A. which are growing

B. they are prolific breeders

C. it is growing very fast

D. it cannot be completely

eliminated

E. old methods being useless

4. A. make

B. born

C. produce

D. intensify

E. expand

5. A. rest B. remaining

C. rest of

E. remain

親中分機 告空分機 。 · 紫光氏東

。 模吓 个福市选所领

D. remained

the following names. 6. Paul Dudley White 7. Charles Chaplin 8. Stalin 9. Gandhi 10. Friedrich W. Nietzsche

II. With which countries do you associate

中四升中五組

English'

Quiz (3) Group IV

I. Pick out five pairs of homonyms. _, A. hair - heir

B. bail - bale C. soul - mole

D. ear - year

E. bees - busy

F. sort - sword

G. 1311 - isle

H. key - quay

I. sweat - sweet J. bad - bade

K. white - wait L. missed- mist

M. kill - keel II. Give one word for the words underlined.

l. easily seen

A. unfold

B. ambiguous C. conspicuous

D. obviate E. glance

2. a spot of colour A. dirt

B. dot C. hoop

D. blob -E. speckle

3. capable of being done

A. fond

B. feasible

C. doodle

D. dodge E. mendable 4. give a harsh, high shriek

A. scour

B. scourge

C. scorch D. screech

E. scratch 5. present as a question

A. post

B. poise

C. pose D. preach

E. ponder answers:

行東今 卅 情交日分

信不會假,但我自己實在記不了。目途她們送去定聽你說過了,我了! 你們真是表姐妹了! 你們真是表姐妹了! 你們真是表姐妹了,你們真是我們然去沒聽你說過了! 不够聚會,算是告一段落了你已經是第二次問責是去一段落

詞枝竹港香

制水之聲使我們與一個領人,

易容最人騙上刊報港香在

三日後,石大娘在方家的祖屋,会 是當地父老,在父老與一班武師作器下 是當地父老,在父老與一班武師作器下 一處理了方安,方泰,方蓉三方面的,我不 你們之中有時强相欺另一方面的,我不 你們之中有時强相欺另一方面的,我不 你們之中有時强相欺另一方面的,我不 你們之中有時强相數另一方面的,我不 你們之中有時强相數另一方面的,我不 你們之中有時强相數另一方面的,我不 你們之中有時强相數另一方面的,我不 你們之中有時過程數子。 一次以後有什麼 一次以後有什麼 一次以後有什麼 一次以後有什麼 一次以後有什麼 人訊

盤狼藉故極悲生凶

一数多做的事,常见多力去剩天地

雨風風

微型

翠奎

人間絕境,除非有奇蹟出現,以就看見金保羅一個。以就看見金保羅一個。如誰走向甚麼地方,總之,睡船就,因爲無人看管,牠也溜

,分分產他

總之,睡開了他

如此股市

魚集 室內花卉蓬萊

可我斑見 以見的的

· 除昨背上,走修了你是,由摩洛哥因到底,由摩洛哥因到原本。 一次使呢?那是無法是 一次使呢?那是無法是 一次使呢?那是無法是 一次使呢?那是無法是 一次使呢?那是無法是 一次使呢?那是無法是 司

使



四5年,他就叫駱駝站穩,躺在牠的口,免得晒焦,要是太陽升到高空,可,免得晒焦,要是太陽升到高空,可揀一個好像斜披形的沙坵,就它的一次明他也走的,陽光滿眼就不能够去

改有水,也没有食物,寸步雜丝迦一個時期,夜色憨來憨深,他無之後,他想走動也不知道應該羔羊,改法分辨真南西北,那就漁生活當然是不好受的,後來,

走往何處

K·自也該陪飲三杯才、 「你三杯-可是你飲了 」抱意一拱手。 人家教訓得

清靜地多想些事的 地區 一不一 我不要任何

外弟友沒了認

她呢?

地?我真傻,我却不但是,一顆老不到一

支成迷途的羔羊

自古多饭

。也就是遭些新生的哭聲,帶。但是自殺被救後,她却覺得,嬰兒的哭喊聲,她過去聽得那一聲「嗚哇」哭喊,留產所是媽媽,劉四姐養蓮蝴接生, 宋,我有成籍的話向你說八次來職她的房門,說: 大。但她仍當他是朋友。 次。但她仍當他是朋友。

禁國房十四天

至少不用聆聽 向自己射一槍。 學位,什麼學士,碩士, 學位,什麼學士,碩士, 學經,即使叔叔一再打一 學歷,即使叔叔一再打一 學歷,她也說用,她也有點怕死 一種一

多天的真空日子

還有什麼好解釋的?

同悄勸勉。 壓人。倒省掉許多麻煩

威,不,黎 已他能讓威 經必够他抬

的把選須在的第

試二即有 个的次敢一 四。的作個一

心中便多了

《· 火镞迅速 已搬走了。 他們返到了 得並沒有致東西也委實

也可能化爲人知道,周

个是言過其實?而我一 是問一句,問我這個 是問一句,問我這個 於介紹一個朋友的, 是 與明,他是問的。 是 與明,他是問的。 是 與明,他是問的。 是 要一前說 亦见的美遺因一 亦见的美遺因此 不?。 人 提 此 勃 上 是 之

他讚美你,第一次在開園遊會時,你穿是使她喜出望外,自然有原因的,一共為和海鮮,獨勢等美裝:「不會使你應於不錯,獨勢將美美裝設:「不會使你應於不錯,獨勢將美美裝設;「不會使你應於不錯,獨對所大家都可吃,他們吃上幾口口水的,那種香味質開胃,他們看到面口水的,那種香味質開胃,他們看到面 仍且不

良友與靚女

協樂

1.1



(天五展運樓八掌會大在起日四月八)

展

善難

(5

四工畫廊開幕

首先展出

知

忘吾

思

児 畫 展

唐

普 及講

皮

展

九日起左

多位主持剪綵

活物 种理事 近卿英文中

思

La

發展核小 家科機

里

駕

駛

潛

艇

黎核子武器性武器的總統

能均則放會

枚舊, 中時尼 子的難

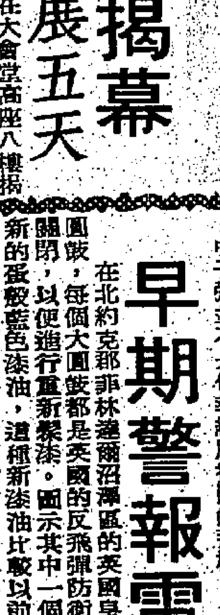
水面的浴

剂水 水 板 售

畫展 樓連展

||一七時,||五至八日||一上午||期:由今(四日)起,||五章||最建法國臺個展

智,途求货何其生也於守,者, 表來。知踐難難管等未仁也應下 教須貨??」言於知假應先來



位物理學家院

· 潛艇即至 水底逗留一 水底逗留一

留一小時期

满都能了做發

水得射

〇型

的

個加熱在

以是似款人在 泡接 即縣 即縣 門縣 出稿

世吉 規,二貨的行尺程 電拾以售 1特 定我百除吉英的同 機物加價 1烈在一們英上特尺小樣 K。的紫八 以滑至一千人 以滑至一千人 以滑至一千人 发加及一英

本驅逐艦。 | 一次世界大戦・ | 一次世界大戦・ | 一次世界大戦・ 架 定 致 全

的找說縱建華蘭

是設計在

成型式

樓八常會大出展起日九月八)

取潛艇,是沒有氧氣情 第二次世界大戰的美海 K二五〇型潛艇像 西德的一個家天 一日超越了試驗階段。 一日超越了試驗階段的工藝科學 一日超越了試驗所屬的工藝科學 一時能所需要的工藝科學 一時能所需要的工藝科學 一時能所需要的工藝科學 一時能所需要的工藝科學 一時能所需要的工藝科學 規模應大的太陽龍加熱系統。 A STATE BUILD SANGE

新滑水機動車的水底答 的產品可以上市,作為 案。 N製造第二种,B 化的潛艇,不久了 不在他紙製造了 公司可

。 然城輕及立即浮出水面 一百九十磅的壓力重物 一百九十磅的壓力重物 一百九十磅的壓力重物 一百九十磅的壓力重物 然城輕及立即浮出水面 陽 能

仙的繁能,這個願望品 新能為我們提供十一門 家希望今年能够接到五完全可以實現的。科學



彈 穿 猛烈爆炸甲,殺死

但它沒有

在四分三吨的範圍內,即程施與內的人,會放出內理的別面與內的人,會放出內理的別頭,是我們別所的別頭,是我們別所的別頭,是我們別所的別數的別數的別數的別數的別是的別數的別是所示,中子雕型數的別是所示,中子雕型數的別是所示,中子雕型數的別是所示,中子雕型數的別是

是子數單寫

稻相傳爆

的颠骨

炸地區,加以佔領中子彈爆烈的十分 小是把原子分裂,

中子的放

學 過 多 學 等

建築物只受到最低限潔的」核子武器,目

串的 的質 爆量常例 是 原中,放出更多一,由中子使鈾或体 化性的高度爆炸,把 如質於一九四五年毀 中的六星時於 便抗〇期內六

時彈已

呼候,人們曾需同樣激辯20世是已經有了二十年之久的日成爲公衆人士激烈辯論的

而它巴第 w知识的派迪飛彈,這 他地球大氣所上的攻 水加順的X光射線 加地球大氣所上的攻 化一一道是一種 大型順的X光射線 大型順位不同的抗 大型原位不同的抗 大型原位不同的抗 大型原位不同的抗

转小岭浮出水面的覆航。但爲安水面空氣,供應 水面空氣,供應

長鳥爾夫波斯爾第主題,根據該學會主題,根據該學會 前侧 說會

聚知 數机

彈

子能子的能產的的繁素 10中子。然核子型的形形子。然格和極大的歷史 光光道机輻射能生的。

能肚。槍矛式飛彈,是一種戰場上所使發射槍矛式彈頭前,先行調整好它所產性想到,軍事司代官可以利用此項物理性想到,軍事司代官可以利用此項物理的來的大氣範閱內,在與空氣粒子相撞的關射,是局限於武器爆炸地點「比較的輻射,是局限於武器爆炸地點「比較的輻射,是局限於武器爆炸地點「比較 7,在與空氣粒子相梳。中子能消散於可以準止 化二甲酸

称爲 「加强的

嵌 進牆

壁裏

武器的爆炸能,心一個新的氢原子

須用分

把鯨魚骨 骼

四期星

元 大流 不 元



銘謝客滿 出發日期

本團特點 * 航空公司·各大酒店、旅遊局及有關機構特别聯合贊

助,無論文、住、行都均勝一等。 *酒店及一切交通全年預先定安。 絕有臨時更改之弊。 * 行程稍心策劃、遊语遊美。保証絕無舟車勞頓之苦。 * 超值交革享受,四晚不同情調夜總會,當盡佳餚美酒

欣赏各類表演節目。 * **经晚均爲图贝安排除**與節目。

8月4, 10, 21, 22, 25, 28,

9月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

*功謂其作實旅遊局認可之轉遊沿途舞蹈講解 *出發前茶點招待,詳述當地之一切夏王人情。 **附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。**

7月份17班機全部客滿

Fiesta Filipina. spr

菲律寶世第世界級奏事員會團

Manila Garden Hotel Thorse MALACE TERRET

莱國內航機往碧瑶逛暑勝地,遊覽萬松宮,碧瑶公園,當山敖村落,碧路易佐女摩校,購買價廉物美之銀器首飾器皿。下午時馬,划**殿**。

往前集購買土產紀念品,各遊其適。晚宴「肯尼」夜總會(當山族歌舞表演)。下楊公園大酒店。 碧瑤一馬尼拉一艾蘭迪一燒烤營火舞會 乘馬車、芬蘭浴、按摩及上在泳池纺架行烧烤營火舞台、欣赏大溪地上風舞、泳衣時裝設演及著名樂像演奏南島音樂。

聯合贊助

期别起舞。下榻夏宫殿日大酒店。 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場

官勝種乘獨木舟,海急流激,驚險刺激,令你即生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

馬尼拉一菲島文化村一EDUARDO'S夜總會 参规并律数文化村或的「于島稲彫」規模關大,她美曼谷之玫瑰花園,及乘搭菲島獨有七彩織粉之花車。 晚位設於至近最高級之EDUARDO'S夜總會並欣我國際表演節目,國員可繼留夜總會內選擇舞門雖舞人

馬尼拉一香港

大請向下列各大旅行社報名查詢,

台灣旅團總滙*暑期天天出發 參四個別簽証紙收工本手續投

高雅*富麗*亞里山*溪頭*渡蜜月 住宿:圆山新館米石門芝麻米 亞里山賓館*梨山賓館

台西旅程代:(香港高原加提票簽证代)小天\$1150*八天\$1050 七天\$950 *六天\$850 *五天\$750 *四天\$650 资岛假期連機票*住宿凹山芝麻*九天\$1480七天\$1320

*香港聯合辦事處*皇后大道中14號大夏行809室》 電話:5224765 5260951 5235164 夜假 5469957

FIESTA FORMOSA逢星期日出發

七:石門水庫一台北一國父紀念館一 後漢

雙十國慶祝賀團十四天1550

非島六天1280 (桃)五

二:故宫一陽明山一飛機往花蓮

六:台中一志湖湖陵一芝牌城

山鴻四天1090

口/写九天1800

曼谷六天1580

歐洲20天6625

三:天祥一横貫公路一梨山一台中

四:彩化大佛一台南一高雄澄清湖

五:乘莒光號火車一溪頭一日月潭

住圖山

亞士都

台中

菲律賓

碧瑤七天團

FIESTA FILIPINA \$1290

住圓山

出發日期:8月9日

餘額無多·報名從速

旅行社

台四天\$1050 灣七天\$1 第1350 律 海空七天暢遊 宫 森林女神號 九天 \$1430

> 九天\$3180 學生機果 六天-\$2410 移民機票

8月21,25日 達週二·六出發 達週六出發

韓日

北天\$1750 6/8 13/8 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

曼谷

菲律賓 七天 \$. :50 黄賓團

非島貴賓七天 \$1230

日本本州七天 \$2590 大津鬼怒川新行程 连星期二出發 韓國日本十天\$3290 **酚**遊韓日九州本州 30/7 13/8 27/8 日本九州七天\$2790 回程可停留台北 2/8 16/8 30/8 泰國貴賓五天 \$1499

中環砵甸乍街28號金明行六樓全層

5-444007至444000

七天) HK\$1290 Filesta 3

全本州七天 HK\$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 选星期二出發

芭堤雅六天 HK\$1590 盡賢佛國勝蹟 一流酒店·四晚表演 逢週六及週日 依期出發

曼谷

走星初二出安

连星期日出任

6/8 13/8 17/9

/<u>/</u> 編練 澎湖九天特選\$185020/8 23/9 口/三 雙十國慶團 \$1550 6/10 亞里山, 芝麻城九天 \$1490(週末團)

(逢星期五) 日本 六天 \$2080 週末 七天 \$2590 9/8 16/8 23/8

代售各地及學生機器

(雷港

679161-4 3 660249-0

曼谷之旅五天遊覽團 全程HK\$1599 C.L免货证费 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現 逢星期日出發

代理各地廉價機票 事辦特快泰國簽証 九龍彌敦道92-94號 遊教大厦八世B座3室

ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司

(簽証需時 報名從速)

◀ 代辦各地廉價機票及簽証▶

5-733740 5-735168

韓日九州

九天\$2650

8月19日只辦一團

回程可經台北

超值青年觀光團

日本本州

九天\$2190

7月29日 8月5日

歡迎各界參加

菲律賓碧瑶七天\$1290.9/8 13/8 19/8 25/8 6/9 日本全本州七天 \$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9 泰馬星十日遊覽\$2990 24/7 7/8 11/916/1013/1 日本本洲韓國遊\$2990 30/7 6/8 13/8 20/8 鹿兒島南北九州 \$2780 30/7 6/8 13/8 20/8 美加東西岸西岸 \$8280 11/8 3/9 9/10 台灣阿里山芝麻 \$1550

建物品经制消化的 使强烈 地名美国格

情雨:胡童劉先生抽类・英品豊富

泰國 日韓 是谷芭提雅五天 五天聯遊 大韓航空公司赞助 \$1490 逢星期六 集中華航空公司客 十天河里山環島 曼谷芭提雅六天 機,通程可自由選 \$1480 \$1590 達星期五 習台北 \$1790 选星期日出發 4-天 确实国 日本 选星期五出發 杨迎日本,溪域。 秋门店, 华龙山胜, 本洲精選六天 \$2050 进星期五

香港假日

九天\$1,750 老假酬蛋包證黃賓團 九天 \$1,600 本州鬼怒川 七天\$2,590. 本 達里朔二出發

韓國九州本州 世堤雅逍遙團。 進星期六日出發 非實際基百勝灘 律實八月二,九日兩團 七天 \$ 1,250

香港中環德輔道中先施大原1308室

台灣墾一时實團

七天1450 九天1650 爲來,野柳,陽明山,古宮博物,中影公司,忠烈祠 台南,日月潭,澄清湖。佛光山,魏耀县、彰化大佛 住宿圓山及希爾頓亞士都及內陸航機

6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9 雙十節國慶十五天 \$1550'3/10 5/10・ 数迎各界社團同鄉會委託

菲律賓七天 \$1290 8月15日 韓國四天 \$1690 8月26日 泰國五天 \$1490 逢星期六出發

九龍尖沙咀加倉芬泊18號恒生银行大厦907室

香港辦班處:九龍彌教道570號基利商業大厦1501室

* 阿里山芝蔴城環島富麗遊 A組七天\$1530 九天\$1730 B組七天\$1350 九天\$1490 * 阿里山知本墾丁歡樂遊 七天\$1540 (透過日出發) * 阿里山溪頭十天環島聯遊 十天 \$ 1480 (逢週日出發) 早機去夜機回,某人領隊,服務週到,膳宿一流 **数迎社圈、母校、工廠自訂行程天数。待備優待** 代辦特快台證・参閱台證特平

電話:3-301277 3-301278

5-271818 5-281338

七天\$1290 7月28日_8月15日

\$1350 — 8月16日出發 代辦泰 台 菲証 代售各大航空公司機票

起 旅遊貿易有限公司 金阳

台灣 七天\$1,550 星期六出發 韓國四天\$1,690 星期三,六出發 日本本州六天 \$2080 韓日九天貴賓團\$3250 日本鹿兒島九州 七天\$2,680 星馬泰 七天\$2,620 十一天\$3,250 非律會 六天精選\$1080

曼谷芭堤雅六天\$1490 香港中環租庇利街12號萬安大厦四樓

亞旅JETOUR 5-232148(三線)

特别增加 4/8 10/8 16/8 21/8 25/8 多国 非島精選六天\$1230 乘搭扩航客機 逢星期五出發

C.I. 免收担保、选显期六出發

七天暢遊菲律賓 馬容火山一香格里拉 \$1190

\$1290 碧瑶—夏莲娜 一流享受・全新行程 出發日期: 4/8 11/8 15/8 21/8 27/8

日切:2/8 15/8 21/8 27/8 四天 \$999 台灣芝蔴城 九天精選 \$1750

> 逢星期六出發 日本本洲七天 \$2590 逢星期五出發27/8加班出發 柯士甸路10A地下

九天酬賓 \$1480

─── 本州七天貴賓遊 \$2590 选星期二出發 韓國 六天 四天\$1690 特價\$1280 韓日十天團 乘菲航正班機 C.I. 免担保 **逢星期五** \$3290 逢星期六 逢星期六出發 九龍彌敦道373號恒成大厦1202室

普麼戲院對面

發瑤松園大酒店

台灣4/10及8/10出發 (注证) 菲律賓 世天 \$1290 碧瑤 台灣阿里山九天(遙星期六出發: 精選團 \$1740 酬賓團 \$1510 代辦各國簽証 首創儲蓄旅行

代訂各地機架 旅遊來宜泰・便宜又愉快 •九龍開敦道655號胡社生行907-8室

旅行社有限公司

韓國五天遊HK\$1,790 出發日期 1/7 15/7 29/7 5/8 12/8

台灣九天HK\$1790 造過六出發 澳門週末兩天遊HK\$160.00

赠送回力球现金投注券HK\$75.00)

TEL: 5-260394

K-682727

阿里山九天\$1750 怡神 寶島游 七天貴街遊\$1550 快樂 寶島游 七天貴街遊\$1050 台北四天組\$1050

日本七天精選團 \$2590 曼谷芭堤雅五天\$1490

"◆行程交善◆簽証需時敬希從速

九批失沙咀海防道34號 (国): 實際大廈大樓 D 座(電梯5字)

3-969369

3-951569

移民簽証 特廉機票

歐美日韓泰台菲· 貸款遊埠可分期 精心策劃社團廠商海洋珍寶碧麗遊 九龍彌敦道655號胡社生行1111室

3-944255 榮泰 旅遊公司

漢城 五天旅遊園 * 逢星期五早上乘華航專人演隊出發 * 回程於晚上抵港(或停台北,高雄不另收費) 特價 \$1,790 杨进:民族村、马德安、德寺宫、秘范

包括簽証費〕 华间)太平洋流店农地介。 酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天) 漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

旺角彌敦道729號地下

\$2590 27/8 加朗

曼谷 世提雅五天 \$1599 途星期五出發

\$1750 C.I. 兇簽証費 途星期日出發 | 逢星期六出發 | 早機出發·傍晚返港·節目豐富

台灣

環島九天

九龍登打士由56號植稻商業中心1210至

一流食宿·事人領隊·保証兌現

日十二月六年已丁曆夏 頁二第張八第

赛事秩

五即記,旅旅一上時一遊行

,觀

照顧

週 到 緊 密

髓作 怪 程 隊 成就顯著

輝煌

嘉禾

座滿狂鷹

(塲夜午開加禾嘉)

作妹姊的两八斤半

花浪: 場早價廉禾嘉

冠金·聲新。方東

不笑

震笑 | 大開 院聲 | 笑懷

BOB

石可

宮洲活李翠

短晚天片鉅的中片鉅

老男 少女

皇都

日報讀者 癆癆 會

Œ 智 當年

映放日即

換新

场五今

弹大霉素 | 美天末

强盘許吳 狹雅冠軍 : **乙**英英

發錢

寒

變虎王早 形**義**羽傷

七特 鄉 贤 彩 寶 彩 麗 樂文書

子洋元公 葱點除 小三場

埗水深

尾街昌南

映天今

射

整体

斯蓋塔公 主世 餘

丰惠

影

院

廣

告

一石镇



週二第紫萬五百鹽

者了金艮

銀搬一精故神夜天 幕上幕彩事話譚方 獻盛今

場夜午橢二之誰點 角北 者日 或 賓區

女少題問題職事

遇三第今 仍今擠認映天擁眞 大萬破關 片猛實傷形七 宜成幼老 殼質新亞比倫哥 仪 :堪早天後

H713619

的爸爸的媽的她 越孫秀杏黃 坞夜午晚後 徒物林少

The state of the s

完成星位:處果舊珠中榮百 九 七 元 兩 聖士場 五 天 今 九製中副三製中配三二場 五 天 今

四黑素

扳少場午後內 | 夜大場午伊宁 徒林:夜晚院 | 手種:夜晚晚

龠 敦 台 者[[

情義最 故的有

江珠 3023941

映大天 主領軍亞佐士夫史 演演 摩芝 利提

非常百种除七 探破機伏碎個戰 克强人女魔火吃 克朗爾 医现面灰鬼猿人

希恩 希充 屯頁盛

司都 征長戰百濟學

場五聲樂

九七五兩12 點點點點點 九十三十三 。 宣不實見

企業的

日期皇

院畝屋位:處票售職中都新

九七五兩12八點半點四點

如底。色

鐵萬1一任以達動打武秘 過勿,部何往勝作門器密

刺動液化

兒嬰贈劍實耻康靖忘難 超樂. 鄉快都新 声音 宣几· 糸寸糸瓜 816656 5-768721

蘭亞

早請場五天今 船士 成老 數皆 宜幼 事大 VICO O DEL PETER PAN 一七常過!綠腹一選品尼迪和 ! 友姑一好一奇仰勝。 出斯路

虚。 一种 點點 **九爾點** WHO LOVED IME 出公聯女大芝巴合質和格臘羅金剛品司美斯位区西合斯佐瓦亞清陽

幕鐵陽色彩,體視透藍超



寒錢

娛 明 置 聲 京 月

僧 養那 養斯 世功

手出打大頭街康楊靖郭

滿狂然依

基正20至12. 寒發

星福小農華英

最今職 後天星

射鵰英雄傳

週二第今!滿狂 作极超度年本司公生恆 籠 出

挑組發麒華黃藻派寫 蘇 陽歐 林 林 主 杏 珮 嘉 建 資 璇 珊 莉 明

平三星春輪龍餘人八破正星胆身星女**遊場今** 西虎映起上華場公領一大雅福是一恒池龍早

珠明

なな 居治態

天九第

血腥電影

金瑪

芭莉

絲蓮 _{法領色機} 海衛相性

得器腋

出 發錢 籍 演主明建林

映放天今

场正半點二十

步架號七十號友沒大情偷賽早

后帝國帝 六今 塲天 激一影觀映獻今 恐司歐 片思公

發 寒錢 懷包·創事 暢你。風劇 突開。格又

入打忘**%** 笑**門**編號 料**珍**是不

汪憲衛生

山健康呢? 健保重注

前日與官方會談

電子工人

B治·歐龍級手

减少擠迫 街道改變 製衣工人 (請按址往工廠商行接洽)

收費僅三元。

中八至九時卅分假中 ,對其升中後功跳之適應力,日埠,勢將導致其目坐自渠,理觚,故日常對其子弟之功課 7、自然會發生困難,如來,無心向學之表現,甘切縣密導,普遍感到有心 由一般義工協助

另有若干康樂活動歡迎兒童葵 _{児服務由} 月至十月反應頗 ,能先接受中华课程效准,俾令其升中照學時,能舉辦升中輔導服務,其目的主要針對頗多缺乏家庭 **吳辦「升中輔專服務** 碧版期內·爲使區內 輔導

、家庭環境需 والع نوس

K 691082

七天 1280元 九天 1450元 出發: 5/8 18/8 9/9 **十**欧迎社幽宗親會鄉事會委托斯辦十

出数: 8月2,6,11,20,28,26,30日 日本 1 0 5 0 三番市 1 5 5 0 印尼 1918 温斯翠 1680 電図 1 350 多倫多 2 3 5 0 馬 1590 澳州 1980 偏 敦 1450

5-249622 5-256973 5-243068

街二次四<u>駅</u>地

- 治。

九龍工版調舞工及車工

帽廠工人

首飾工人

\$1190 菲律賓

百勝灘,飛機襲瑤,四晚夜總會,住花園

等大酒店 新增8月10,13,21日 8月25,28,31日 9月6,12,18日 曼谷巴堤雅古城六天團 \$ 1590 住假日及新麗澤酒店。多晚夜總會 逢星期二,六,日,依時出發 新址:香港大道中64號速卡佛大厦1104-5室

租角開敦道684號部氏大拉印室

四天 \$1650

欄

七寸位(限排兩格高) 不折不扣上期收費 (毎日下午五時截稿)

選擇旅遊

百福旅遊有限咨司 (福與運通有限公司集團)

大每日均有班機往美加 大特價由港幣1,500元起 **大**可携帶行李兩件及手 提袋票件共重180磅

九浦 崇拜教 道。 全隆銀行大厦8字 三角霉菌 化邻甲基酚 网络拉耳耳耳亚亚 台灣時快入台灣證130世際學 ・特快泰證21

各地廉價機票·英法荷比星馬證

乘搭 27/37/3 往美加 電話查詢:5-451094 香港中環國際大厦2204室

30先全年初**學**一下遊 3名框來發節通台 中無港機天台港好

電視週刊,雲絲頓香煙 ◇聯合主辦〉

朔敦道525號實寧大厦A座20樓

世界各地機栗簽證

百貨帶工

▲逢星期六・卜公碼頭集合▶ 下午:2:30-5:30 下午茶館 · 油上设旗 \$12 \$4

烟光下共舞·雕龍藝員抽族 豐富獎品:來囘台灣機栗・電子瓦錄 **鍾意恤•多題姬化粧品•**

百威旅運 5-433774 5-433778 中環有餘大厦705室

687908

雙十團14天 \$ 1490(建證)| 住帝國遊花蓮、台中、日月潭、台北| 出發日期:10月4、8日 截止報名日期:8月15日

天 \$1280 出發日期:8月13日22日 住: 音來登•百勝無信一日•遊文化 村·碧路·多次夜總會。 ——專辦往菲律賓C/1 簽證——

:香港大道中64號連卡佛大厦1104-5室

超級超值豪華團 8月6,20日 10天\$5490 14天\$6590

戊功 旅運公司德位道中嘉華銀行大度506 8年8月 - 100 5·440550 448271

包四

全場泰送珍賀珠 • 仙地飲品 下午:6:30-11:00 什扒迎海·EMI樂隊演奏 \$38

華輝旅運

來囘大韓機 特選團 逢星期六 \$1550 3-687687

3/666735 5-240192-3

公司 5-440840 5-439919 法國100比利時300泰證250印尼特快證證

EE SE EE JIC TE

犯龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室

電話: 3_969281_2 3_940251_2 ⊅免費代辦簽證>

美加西岸豪華團

美加15天 藥華團 \$ 7.600 美國10天 豪華團 \$ 5.490

行程包括:夏威夷・羅省・狄士尼樂園・荷里活影城・ 拉斯維加斯·聖地牙哥。三藩市·温哥華等地 出發日期:8月30日每月兩團出發

豪

全程 12天 \$ 8.900 雪梨・藍山・三姊妹石・珍羅蘭鍾 乳石洞·墨爾砵及坎培拉·紐西蘭 南北島名勝奥克蘭·維多摩營火洞 · 魯多路亞 · 谷士雪山 · 皇后城及

維加遠湖等地。 出發日期:8月25日 毎月有團出發

[1] 绝 意放连有限公司

樂意爲君服務,解決旅遊難題

地址:皇后六道中49-51號 金銘樓五樓 電話:5-265081(4線)5-255286(3線) 美國西岸16天

豪華團

: \$5,200 \$7,500 出發日期

馬星7天超級豪華團

檳城住沙洋大酒店。 吉隆坡住希爾頓大酒店 星加坡住香格里拉大酒店

全程收费: \$2,850. 出 经 日 川 : 18月16.30日 9月13日

日本名古屋本则6天遊

東武夜總會 全程收费\$2,250 品 海 回 期:8月9~23日 9月20日 10月18日 **2**0

950 曼谷團 1490 | 1220 990 美加图 4990 1380 2090 欧洲團

9月18日

3-853297 5-886656 温斯華 1680 多倫多2390 世 201950 倫敦 1750

梨 2 3 6 0 星馬泰 1 6 9 9 英 谷1 0 8 9 東京 1 4 2 0 台北 5 8 0

台證十天辦公女移民美國勿失良機

彌敦道625 號麗斯大厦1207 室▼法德旅運社▶

簽證 熟砂瓶話途246196—7

七天環島 \$ 1 4 8 リ ◆金星県大出数▶ 7/8 13/8 19/8 25/8 31/8 6/9 15天\$1,500 3/9 17/9 1/10 15/10 29/10

英美加包機·泰證特快 台 異桑羅渡陽蘭 \$1450(每星期六上午出發) 非律賓豪塞七日遊 \$1390(每星期六上午出發) (即占飛公司 上)

(回237266) (基础第3A

代辦英加入學手續 可

7天\$1190 9天\$1290 得其利旅行社。由内 ... 教道607 和 ... 大廣1817室電磁按18字 K 851245 K 8 4 9 5 6 2

也 港中區原治大道中引張陸市前大阪 1103室,電話1/5/-249142-5

刊在第四員 告類

阿里山遊芝蔴城九天 \$1450 13/8出發 住芝蔴大酒店 雙十節寶島遊只鄉地包部 安邦旅遊 。教道胡社生行18字1804A

台

绿盐220 **選馬超50** ——東南亞各地旅行團。行程表開第一一 各國平機果循歷。歡迎來電查詢 百樂旅行社 K-880145-6 旺角β教道大〇八號源統商業大成一〇〇三年

700澳洲 等符 1800 \$995 半豐富特式午餐茶點供應幸運抽獎 游泳潛水滑水麻雀垂釣日光浴音樂 九龍柯士甸道39A地下欲購從速送

票鴻圖K662724 K663450朝九晚九

司公旅遊樂協 • 破收遊宿十 一⑤偃道址 代七日費車一四台 七字六七:快游•月公遊流天灣▲ 一萬十〇龍安國日月8各华周慶

號古六號莊藝嶽。三元地泰德團

五出。多旅會

:號吳角 討

人一海。

世界各國簽證

台灣證 \$ 130 法國證 \$ 100 \$ 80 異馬證 \$ 50 耶加達 黎國證 台北 菲律賓 \$ 150 日本證 \$ 200 250

古 古 日

453111

黎日橋業 日四月八年七七九一屬公年六十六國民華中 日十二月六年巳丁歷夏 **再一**第張九第 利且 北角中心向南北海岸山地南北海岸山地南岸山地南岸山地南岸山地南岸山地南南部 于除尺平和 T 438816治 外全層地下 招 租 中海土打選基率课22 多的向南世島合軍が大大士平世諸軍が 度底拾62號地下與百呎 市值第62號地下與百呎 市間25號地下與百呎 金軒 有水组全组®—484694 机造域影工器工場或貨 九百呎原作為字樓亦合 所便易約六百呎版和 三面単連光延海及兩 の 三面単連光延海及兩 の 一二二八〇三八治 邓下 RICOH 賃港 **]**置石霍.相機 分類廣告客戶幸運抽獎 商業機利型45 學438號與著美大厦四 學250834—234523 在 有上蓋車立立個廠租請 的 234523—250834 他已立街菜举里十三数四百世尺田盛崩位晚租 四百世尺田盛崩位晚租 五十二三四五二三四五二三四五二三四五二三四五二三四五二三四五三三世祖軍 行商策電話 K 8436864 一式一號各居千呎合各 地工工、 樓樓 樓 分氣水**厄**到辦公時間電 常是招租約八百呎間格 用一二二八大四二 寬敞住宅蠶 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張·多刊多送 招旺租舗 上上水面大道 七水面大道 七次面大道 七次面大道 七次面上 105 樓寫租字 頭獎登名: 麗確最新默趴鍵反光相機。 "SLX 500 F2:0"及麗確原廠 坡金橋 (南海) (^{#50} 400mm F6.3 沒擴鏡一套。 太安樓旺舖 廉 價価: HK\$1,523.00 平 各得麗確 800EES 35 米厘電子相機一部 **保信: HK \$ 450.00** · 各得麗確 600 M 豪華迷你相機及 樓約 2 7 7 及 3 2-0 呎 約277呎•十四樓約277呎 ⑥-227765浩華有限公司治 樓區 原廠閃光燈一貨 價值:HK\$380.00 二有首下香 七窓線運搬 **打召**日王 四輪兒自英 **打召**日王 超過 百 址起坡四租 24層德與大厦 寫 者日 萬 五月出六 子 二租租號 子 三由五有 **大樓** 品 九三樓 報 九三樓 報 八百 稿 日 上除字三 它五月出六 二租租號 抽选公佈日站九月五日, 三元千善位46 元二四管瑕至 宅 尚 二起灰理璨48 宅 尚 四 兩好清號 一 極什靜密 號海意器帆材時通電千工邊 舖59及材布科裝製水千工邊 滑至工鉛份潔玉集齊餘場大 治99菜銀廠具器地新餘場大 接洽處:中國萬宜天叹525室浩華有限公司 说:⑤——二二七七六五 ⑥——二三〇七 夜電:H517151 中區大厦寫字樓 香港源付消中121號 周大福商柴大厦 十四字楼 電話: H244133內接223或224 際酸樓 香港軍人銀行租務部沿 廉 黑 中區商業新樓 寫 招 宜治租 肆 百 百 吹 吹 3 厦 四電租至九話金式 \$ 150 四三三六四三 及。877呎兩個常房 區村市15號開始的第六 區村市東海山縣560 大華國貿公司 至650呎寫字樓近 目 利為利力 衛宇衛百 30樓金野 號 信託有限公司 大阪450 四年翌三春 八盛銀面字心西 四合及連出 大區 等@262542 @805019 等@262542 @805019 大厦 賃 租寫 由 六方報打 一便局道 新興 一灣 馬齊於北地 請無臨瀬敦道廿三至廿五號 一查〇四室瑞典公司租務部引着治 或图:③ 687694治 地下廠房 觀塘道340號廠房 志興昌工業大樓 第五工業大厦四千餘呎 粗 工廠招租 有停車位 廿四小時管理批泌 六千餘呎至萬餘呎·伝底特高 近域出二千尺起处租即用 管理完善随到看台 知租:順昌有限公司 印話:③-754818。⑤-435244 二樓百月 面積大細均備即租 即用管理處引者洽 面積三千及六千餘呎水電裝修齊並有 本厦管理處或順昌有限公司 3-754818 5-435244 士點爐夾機裁床工人易請即可生產適 合製衣業及各行工業用途3-857005洽 宋本道會行禮新绝地
 知得他接營免租 失
 知得的模類頂地
 知明行限業頂租 明沙
 李伽萊簽遊手
 丁班士先生立不四王
 宋佛機織客
 宋佛機織客
 宋明號得可中人閣
 不開號得可中人閣
 不開號得可中人閣
 不開號得可中人閣
 不開號得可中人閣
 不開號得可中人閣
 不完
 公
 公
 公
 公
 公
 日
 印
 京 日
 印
 京 日
 京 日
 京 日
 京 日
 京 日
 京 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 河 日
 河 日
 河 日
 河 河 日
 河 日
 河 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 日
 河 点廠房租 成为4405或本大厦管理 14664405或本大厦管理 15665962 15665962 交吉電H748321周洽 经吉電H748321周洽 签吉電H748321周洽 古佛 下衛里四號地 獨克 三〇六陳 獨克 間以六六七〇二二莊治二房一殿三百餘尺照公時 一房一殿三百餘尺照公時 一路一里 樓 英區 主免佣12—402516草 東南海最限樓宇C223樓 東南區接 東南區接 東南區 告南五プ 有停車位·廿四小時管理服務 知思:順昌有限公司或管理盛治者 八七百巴利 治萬呎利士 安特平首例少人333128安特平首例少人333128 竹屯園門 到 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 11·三二八六一〇 监宅 六售 7指界 二188明限 237型。機保 交易二安 一14 8近面宁 六萬 2 碼單和 一處呎頭邊街洋 <u>本</u> 或紫三巴光都 經濟業主免佣 服 大 行 程 各 區 模 舖 管服房土板城 理務處線足群 處⑤交站環據 相上海 治四吉交壞 由 九曜屋一尺地园屋个沙一二曜萬族公地地后田七時話尺售232一本 ★本资增新邮子本体恒昌邮子子 75 房百鹿灣 一尺鳴灣 治 膜93街選 拾年七街 K商呎之 六版告家 八版售單 八個風邊 四條重佳層四售便附三 二呎/读街街四條42 赴舖 呎49九年二千萬萬平樓 55萬萬舖樓餘土赴4至 荔 怡 黃 旺華恒 灣 安 埔 德强景 花 閣 新 大大閣 園 邨 厦厦 偉 恒 按高 连查洞 641178 334609 20金三運八呎瓜職 4兄 土瓜灣道(昌景湖)「恒景閣」近九龍城碼頭 巴士站公園環境優美材料—無三面單澤大景平 售首期廢除海築即京息 ●電話 K 653931● 上瓜吳貴州街四號 上瓜吳貴州街四號 忠誠形務歡迎委托策主角佛勝於別理 名離新聞百組選機 きつ K工山64呎曾區多市口 -640223 人类道第17均工厝梯大 天祥 52人舖中萬可菜將14子 26樓千南海烟二入3道 14千餘11場廠樓伙呎十 太古城翻翻 菲 角 接手 H-793598 地 產 可 靠 保設滿意 死 稱 名 費 ◆數迎委託及查詢 軍 公 司 H-779267 **美埔**鄉永遠安樂佳景可 埔鄉榮榮榮榮榮榮 工倉祭公司 公代客府資產有限公司 工工48877 天-928457 工工48877 天-928457 工工48877 天-928457 高價收私家車 貝 直 38 運

莨

FI

設代 收告處

高 編四、福個年

中環結志街24地下 -443955冷⑤-453381

電話: 6435333-4 6438701

廠房祇餘一層平售 44號盛德工業大厦15字3400呎 特平每尺134元 K 200850 配合

多層連平台由13萬起· 高層住宅單位環境優美 面向維多利亞公園平售 漢 記 K640223

碧瑤 灣 高低層大小規單位出讓 電:5-234307洽

中區商業一樓 皇后大道中184-192號 面積: 3950呎連大露台 八十五萬元 5-220445

暖全董唐 暖業42 樓 電房號楼

K·三七七九七〇 附向海吉租售日夜電 及景大厦高層環境

^{如尺四}售

北角工廠

售 下五年 第九號 第九號 第五號 第二五百尺 有 第二五百尺 有

讓

二場帶根

別墅出售

泳池約5000呎 出售有意請

電5-439207黃小姐洽

有省三萬條

金2253631659期山 出 匈水水水植懸甸 出 匈225560花花蘇藍 售 新新新邨 別售

大厦五百

高字牌用香港

美東世五西干南跑蹇溪 字方界福環德豐馬西水 新花花大唐道新地湖灣

四飛四租後萬事千

三四氣應A 和 據十二二號和 三四氣應A 租三债房八 二七 一萬洋有處 千跑琴蓋約

百施**生** 古 除百**生** 古 灰貨號一街通 有公四三一条

5 公企

二字聲價中地呎 陳心連合連賽 三 · 皆快歌曆下新 可北東三東西 [三] H快捷迎七住修 續角位房位湖台 二連忠業百宅美 分地平二晚超 [三] 四日誠主餘千朝 如阜 电大弧级 >>5

嘉賓商業大厦

41限即立6合旺州61公用町21各電街 所 呎行單等

置

2試徵 3意27

二个配德 豪華季行

148 :10 260

154 215 263

大型形核 現金高價交易收塑 現金高價交易收塑 現金高價交易收塑 現金高價交易收塑 形核工模車曜刨鎖 五金啤新舊大細全 間分批五金機器風 泵水泵 K620789

加國多倫 著名地產公司抵港 備大小餐館工廠工場合避 暑勝地各類盤口適合投資 或移民請即函本報信稻13

陳小姐 | 蘆小姐 K 691548 | K 681395 最合理價 代客徵舊 鋼琴

Н 777892 К 040071

究有國記 者志內記 請發外後 函展大後 照工學女

九龍區工廠大厦以四至八樓爲合面積 6,000呎至10,000呎 有意請。 寄九龍中央郵箱NO: K-256 九九傢

五龍瓜

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 下列信箱有信

8 155 214 270
9 162 216 271
655 714 875 866
910 949
1403 1304
1408 1305
何 70 165 218 275
中 663 716 885 835 九 915 952 圧 1412 1306
李 92 167 221 279 區 665 719 852 833 龍 916 953 角 1414 1308
103 172 223 284 第 668 722 895 840
第 103 173 224 285 第 672 724 897 842 理 923 981 第 1262 1310
第 109 174 225 286 國 672 724 897 842 理 923 981 第 1264 1312
109 174 225 286 國 672 726 858 862 佐 926 982 國 1268 1313
110 176 235 287 信 674 730 895 855 敦 927 983 信 1270 1316
114 179 234 288 信 676 733 822 831 第 928 984 程 1271 1319
119 182 240 295 籍 678 738 815 864 第 930 985 程 1272 1323
第 120 188 242 297 號 685 735 805 844 碼 931 993 號 1274 1324
第 121 189 245 335 碼 687 739 800 846 頭 932 994 碼 1278 1327
第 122 192 245 350 碼 695 743 818 信 937 996
123 195 247 366 695 743 818 信 937 996
124 196 248 289 696 745 826 第 938 1284 1331 箱 938 696 745 820 124 196 248 289 1285 1333 697 746 823 127 197 249 308 1286 1334 698 747 883 129 198 250 335 1287 1336 137 201 253 350 700 748 810 1290 1337 702 750 816 145 202 254 384 . 1292 1338 146 205 255 390 703 769 814 1295 1340 706 802 821 147 208 258 1296 1297

707 803 881

708 807 882

冷電

讓 物什

32號或於八月二日至四日 撥電話3—013360章仕動

H 468646 K 037968 H 742740 K 692360 學裝舊

作が大木 三族灰 荒野板 一枋進 力學選大方板 號門至櫃 三鱗枋

報及工大 1318年 1318年

是門西胡櫃、電局區、預貨機、百事可樂、汽水騰、變門肉食櫃、三麥櫃式冷氣機、卡位、抬椅、不銹鋼厨房 用具、水杯、碗碟、玻璃餅櫃、吊扇、抽氣扇、收銀機 ·一切生財用具·平到笑。 香港:銅鑼灣道一七二號地下治(近百樂戲院側)

器機具

黃竹坑香葉道四號恰達工業大厦12字模冷

大帮T·V·遊戲機製成品、機肉、機壳、線路板、造型、阿林、原子粒、中週、喇叭、火牛、天線、CI原

低什物、高級镁器——最後二天·平到笑——

料、及一切零件、四分级床、逻辑、生財工具、鋼具家

地角 学生平批派大败缸光串翼百分叫极大下街 学财面士乐小缩键機率及咖啡至蟾逸 大石 53 蓝洁用增组器打機店全全機幅 5663 影取 大石 57 柴 等機鋼風摩磨與動動小機至大機刨 15 等機鋼風摩磨與動動小機至大機刨 15 大柴 等機鋼風摩磨與動動小機至大機刨 15 大柴 等機鋼風摩磨與動動小機至大機刨 15 大柴 等機鋼風摩磨與動動小機至大機刨

(S) 本保 (S) 本保 (S) 本保 (S) 本保 (S) 46 (

香港:柴灣、鲜利街七號 H — 565916

本人口的專替供腦別遊:刨。雖。說。車。類。撥。全自動車床。冲。龍門刨。萬能與及萬

元洲街二六九號地下協與公司電:K—866051

能層板機。剪床。環點等機械。調到護購。

· 40 · 40 · 馬邊爛1 0 5四 · 大九四對治 · 大九四對治 · 大九四對治 · 大九四對治

道156 E地下 2 N九成新九龍原 英國名版MORF

黃龍枋批登 治 **查平大**

地平匹惟汽下售多平水

琴電 四備四台 4822元四 B 成 1800年 K 新 75年4 55 對木體玻 98可間維理

大批型的全通油單針鈕門釘紐車嘎士全尾叫與非於仁扶

郭田橋業 日四月八年七七九一曆公年六十六國民華中 四期星 YAT 日十二月六年已丁曆夏 **頁三第張九第** 世角太子道县绿大贝8 部大厦 語中心教授 新大厦 語中心教授 800513 九八船小洋 名月務組行 額八計教經 滿日價授理 學 野农山角道50城四域電人月五日岩坝海道50城四域電路 人月五日岩坝總信系統四域電路 二岁年中心 4話434471 战塔城和一个 4話434471 放大黑 房 技術 招 前天844912响命後軍艇 師範上門班教事業課程 師範上門班教事業課程 知經濟恩平道19號五樓 中華 第2773306 中華 第773306 教 作 经 MA R D WA R D WA R D WA R D 暑期期 樂鋼理琴 四三〇元本子道中英端等作 即此五448860 3-027139 3-027139 3-027139 3-027139 孟丘 不付保止回 22新考確別 307項 指数 法授 H 770585 H 770585 九 人名 九一〇二五 到府來校人九一〇二五 沙咀柯士甸道106 二樓 大大九〇三 樓 英語 男街是英文語 時間 104 古 1 學英 世五元金融教及世小時日十二二十六七八〇張 人英仕美 小英 中學學位分派 中學學位於 英文 連成K 201051 K 229484 連成K 201051 K 229484 連成K 201051 K 229484 並備等練習工264511 安子各級網界保護券試 院女師教授兒童及成年 264511 數理 新舊 日語 个843816 會用精 話英教 二鋼点個 四編會別 電子 電話英 太670272 大670272 大670272 大670272 H 進字文 1471250 快理數 小日法國 姐本語語 至南國總數學校 F.5英文文法拼音 學瑜伽泰祿都好些 學園及週日班5-796005 生的©615323。705668 下午蒙剪链翘速成班招 下午蒙剪链翘速成班招 一月速成业台,而来日特别亚 日 建成型位 報考 LCC.必交 **购敦道717號 K942459** 北角七姊族道 英正美式 瑜伽中 速結成他 教署註册 東海 即招魯明各科補智班 打字 CIF 唱燕 文 日 簿記 5)799576 5)799524 不任學 敘新 45何即 授法 88歌彈 保個 25曲唱 即別 不月伴 戰學 6540歌 葉院 2527年皇 榮母 2527年敦 **城**次 招日夜男女工餘速成班 校長簡志明電H705104 人仕個別 用移話拼 **美大厦廿五** 交際商業等 曾 海豹流泳班 羅瑟芝 院學泳游鯊凱 設教游/旂 寬斯線/济 運業學/泳 沙 初學深造 李昭偉游泳班 +*II* 招成年男女初學組架造組及小童組由經驗豐富男女敦練在官店月華街 19號最新現代化循環過濾濟深消費 之室內泳池個別教授時間早晚時節 美学 K713764 美学 K713764 英学 K713764 易速 私家泳池 **教授男女** 八月新班 商力泳池数☆1叫办小社 ⑤940751 ⑥966053 3—256247 易學速成 3—311677日 3—375984夜 八月新班 23一設汽街九個兒運数 邦體 数录池 ③ 311677日 ⑧ 375984夜 至小平有 葉 志 超 九組出訓 葉 志 超 歲 學 內 未 授 H校式出 五特泳多 六設城區 私家泳池授泳小童 專汀個譚 車九別伯 泳 泳班由女教練教授 合格男女教練耐心 公接學個 二会速別 安全速成電: 三兒親渡 8回正精 接海習教 教導專車接送 K31 四直授制大组個外 內 不成小 綾 · 專組 7 2 耳易 送離泳授 206472 日K750077 4311-4內維七號 晚长864067 K 424025) 晚八時後 K048597 **◆伍氏語音學校**▶ 港大學藥再發形大物育交換聚數學法優異獎 廿年主系經驗私家專教大中小學牛爭交數理 捷 精發任何F.4升F.5生及自修者 成 F 港電專 電視及技術科 專 韓 學能測驗輔導班 專門教導文敬推理迎級 帝重理解及練習測驗能力 八月五日開課 天后廟道十一號 電話5_700263 - 719796 出口風景人像花物 包會鷹戰月入數千 髮時 型裝 工商管理文憑(短期函授 油畫國畫 課程)申請資格不受限制 來函索章註明(函授)九 社上敦山133東吳 大厦11樓E 卧 电話七五六二六二 K040313 訓練速成出口整師軒尼 龍柯士甸路20號保發大厦 不過新中四 75加法國洋 83小級暨亞 88組 眞 詩道298號廣生行大厦 3/F電3670974 秦描版畫油畫設計彫塑銅鑼灣渣甸街49號六樓5一795362 A藝速成班 包費 741231 會法 24岁 F 座 吨 K 620301 主席:梁次庭神父 文淵閣畫院 拳地利亞總濟商科泰 出國最多·日不落的地方。都有我的門徒 ──學費平★非牟利★給證實── 英專P4一F5早午晚班招生 德法宗任學院 陳棟授畫 八新初中高商速速、本必心等人,从新初中高商速速、本必心等。 李智函系名家堅逗明愛中心厨師夜班教師造就人材限收男女生十名招中菜週六夜班週日班· 燒烤週日班·點心週四夜班·遙週四晚週末週日親到旺角彌敦道785二獎A(近界限街口新羅銀行對面)或田810597或夜十時後電 12—408249報名 會話 二度用 再连订 31計15會理結復以智用學廠名 合 11服萬計C帳立奏並定習會會 自 13務隆工O報處實供帳會計計三十 公大作等稅理效以册計主師 百 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜 課程三個月 旺角滑敦道494—496號晉利商菜大厦21樓全座 冷氣課室索章電話K306427 K3001.10 招生 85年費人別民話英 爲留學生而設九龍彌敦 3晚六小自留文加 道五二四個工大厦人樣 8班十組組學法籍 月45K84327964中心 九龍亞皆老街122號A地下K040071 尖短學內個避文 沙期移具別是文 咀通民備背開 G T 遇 相過簽通是班 C F 遇 亞洲國際貿易公司主辦 出絲攝結游法 日國 九端龍 盟 語 香港標準商科外文學校 絲網ED刷技術釋 帶影他泳文文語 登各證過程密 m T **发** 徑級口各度切 地址:北角英岛道425—431二、三楼全座 會 候準城乘性心界数法。 個別理論数授招男女生 國際併印協會提供最新技術原料專家講授。唯故 30英試領使配個留一次 號文能哪在合別英市民 裁剪縫級 罪林晒波柯式製版印紡織品化學獻維軟硬塑影 九龍亞州數學設計學校 玻璃陶瓷金屬將蝕電路版乾燥移印黎移印運實 二考力館一學教碩,共模式及留遺生授士。 錄音個別小組 各國人授到 址近普歷戲院即占飛後 智材料講義八月五日開課菜章 巨 711177 面詳憶 305871 西太平洋職業訓練中心主辦 彩道564號四樓A-E 電 K 845360 彩色黑白電視晶體管對講機 無機電子中此新班海班男女年 8月 F₁,F₂, 國際聯邦書院繁 專 ○校內晚间課程部(報名從速) 旺角太子道186—188大樓航海報務科招收日夜 ○學員制公開外度課程部(簡革備家) 九龍湖教道242號立信大公三條佐敦道口 5日開課原理實驗並重。各科附設圖 九龍柯士甸路20號保發大厦3/F電目67097 陳琛 |實習畢業後可獲海寧處發給紅海並保護考利比| 主席:梁次庭砷父 琴晶院鋼 顧定康舞蹈學校 補 習班 另設個別專用冷氣課室 專教、古結〈民結〈電〉鋼〉提〉樂師授〈典他〉歌他〉琴〉琴〉琴〉琴 灣仔軒尼時道274號二個 習後學 一招暑期速成班一 無機 是 Lefecom Telecom 47中 魯共进 短由資金 24七環 可應成 明淺縣港 18號些 上及結 彈入易官 94式利 門族他 唱深學創 011719 011719 011719 A班:中学學系(備考失图工物訊) B班:中三以上程度 授 軒尼時4 5 4四樓794168 **王中至菜单早小:班前**赶 眼草領 授完新招 案立 增程文 班成生第 演 核媚學 考可採四 演 訓教副院 副 董迎氣王學。年縣康,院 持手 銀 四 連 称院 由董惠多數學士商型建宜不勝 持手 銀 I/E TRA DE & SHIPG.

數

補FI至F6新書數

物理附加數純應數

長院 街東土 民居用風 姚明(黃廷楊語文 或B 台澳牌系 澳 · 格多程函 阿 · 者加爾授 哈

源灸年年年年

報章冷不收師《跌針脈醫全全員男招名程氣收費資料の資料的 陳石羅吳沈蘇湯 瑞鴻少奕餘二必 样鍇如本生天良 数数如整立家 光旋头子第302数 電話。3·375134 香港汽車工程學院

產傭晚,務合担專學原,本 學家間保求臨任聘科則以院 輔 發 兩 各 學家間保求臨任聘科則以院 輔 發 兩 各 學家 上 證實 床 教 本 完 收 不 歷 學 給 年 和 節 課 成學實授 港 整 費 牟 史 開 歷 學 報 班 第 功實 習 , 名實特利悠 業 書 業 生 程,用,配醫用廉爲久 **▼日二十月九:期日課開**

三一〇五二七一五:

求精數專 H765690 港 立師

置 整 立 師

■ 沱車故障益後36小路遊遊 ■ 高级沧海工程70小浒光成 晚7至9時中電沿,八月五日晚上開踩

雙眼皮疤痕

鄧 戴

節錯位 傷無痛濕痺痛痛

鼻

師醫中驗經年餘卅家專療治術手台港滿譽

是是是是是一个

阿里山賓館(聯合鼎力贊助) 芝麻大酒店 圓山大飯店

罪 目稿 業

美麗寶島 行程節介

乘搭星航747珍賽 李華噴射客极抵達台北 松山國際機堪·由英麗英島駐 台海员歌迎於機場,接往他復過 店休息。歡迎晚宴於台北來來夜把 会欣賞精彩歌舞特技资旗節目●实龍後● 本单夜遊台北。介紹索有不夜天之俗之圆玻 牧市,中靠街場。西門町等夜景·返回面店休息。

夜宿: 圆山大飯店(或希爾頓大飯店)一 ②台北一野柳一花莲。早餐於國玄大酒樓(晚來茶)餐後乘季 **革进建中平沿李克阿瑟公路,纽北部海港基隆至有「陸上匯宮** 之籍的情人石風景區。觀賞海邊奇石景、安皇頭、仙魔鞋、梁 界石。強乳石等奇景。午餐於華夏川菜餐廳。餐餐前往機構乘搭 因内航空公司豪率客模飛往花建。到建花建後,乘專爪至大理石工 AGA親。晚餐於阿爾族文化村餐館。愛後特別安排欣賞阿周族少女 和彩山地歌舞姿演。夜宿:亞土都大阪店(政宇宙大阪店)—— ③花莲~天祥~梨山~台中早餐於饭店。餐後乘車車前往世界稀有 之大理石峽谷。太魯閣、長春播、燕子口、九曲迴廊、宮母橋、天祥 等名勝。午餐於梨山實館。餐後攝沿聞名世界之橫貫公路經谷關前 前往台中·沿途深山幽谷·野街生花·温泉汤噗·淙淙有晕·敦筠靓 止。晚餐於韓大數品當韓國烤肉。夜宿:減变大飯店(或台中大飯店) ④台中一彩化一台南一高雄 早葵於飯店·葵後乘搭遊覽亦住彩化市八 出山· 恐觀高72呎之程迦宇尼大佛· 經西螺大橋 · 北回筹線而抵最古老 之城市「台南」午餐於台南撒石樓。餐後往台南參觀數百年之古蹟亦嵌樓。

发平流港、安平古堡、郑皮功阿。唯台南亚達有台灣第一工業化城市之稱 的「高雄市」。晚餐於遠東大酒樓。·夜宿:、圓山大阪店(或華王大飯店) **⑤高雄一进油湖一阿里山** 早餐於飯店。餐後乘搭專車往高雄近郊風景區 「设清湖」遊览资清湖八景:1. 拖取吞贿2. 曲横吊月3. 柳岸觀莲4. 高丘落涯 5.深掛鳴食6.湖山佳氣7.三字漬勝8.蓬岛河金。離高雄往荔壑市,午受於荔邊 横石樓。委後乘搭中興號豪華快車上阿里山、沿途觀賞四季樹木,短旋鐵路之奇 特景色。晚餐於阿瓜山省館。夜宿:阿瓜山賓館。一

⑧阿里山--嘉義一日月汉 早晨乘搭上山水平往祝山親日米,飘箕玉山梁日出及汉 海炎景,早餐於賓館。從後遊覽阿里山風景,介紹姊妹潭、三代樹、鎮英宮、慈雲 整後轉乘遊費車經名開水里·抵達即名中外的與山部水風景度「11月潭」。晚餐於竹 山类乃斯癸處。夜宿:日月深觀光大飯店(或涵碧樓)一 Ø日月源一新竹一石門水瓜一芝城城 · 早餐於阪店。餐後乘遊號車車錫遊日月潭

参观文武则、维化社、玄奘寺等,湖光山色、彷彿促身世外战国。午餐於正防 春鸭子樓。袋後沿南北縱樓公路·抠茵菜、頭份、新竹、再轉極最新完成之士 大建设南北高速公路之一段而抵石門水庫。此地區是山槽,于贝森波,楚市 接台、是人間仙境令人心脏神台。晚餐於九龍大餐廳。餐餐特别安排於九 抓官衣德會·欣賞著名歌星及樂隊演奏之世界名曲。團友並可自由跳舞。 **散波美好時光。夜宿:石門芝麻大酒店◆**

*(日芝原城一陽明山一故宫一舟來一台北。早餐於酒店,從後乘搭車) · 斯遊覽風光明娟之國立關明山公園· 維前往參觀近郊風景區中川 故宫博物館,容觀數于华歷代亞朝之國寶珍藏,令人大明眼光。 午餐於貨都蒙古烤肉餐館。委後專取前往著名之島來風景。 原,欣赏兼红瀑布奇景。孙乘「摄動情人平」在山林乘空 中吊車。遍遊您值樂園。天然游。觀瀑亭。噴水海 等,深山幽邃。如人仙堤。晚经**没**段别实於第一 夜總會。並欣賞多姿多彩之歌舞表演。夜宵 中央大阪店(贝山大飯店)— 自台北一香港 早餐於南海鹿(廣東河) 类後被拾行李·防友或購物。 於航機起飛前二小時集台

於酒店大盘, 本平途 往台北厦際股場・ 由本社事员扬 助辨理出境等。 **技後**,搭樂 **來華客機** 返回否

特選阿里山芝麻城

九天豪華組 七天豪華組

另特設環島阿里山歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

英輝旅遊中心

九龍亞皆港街16號 旺的商業大厦1004室 3-960111(31)

宜泰旅遊有限公司

九龍彌致流655號

胡祉生行907-8室

怡樂遊覽社

九龍海防道34號

後豐大厦六樓DEC

3-680022 3-682727

好望角大度1310室

3-311716

3-960295(4線)

萬達旅行社 九龍蒲敦道363-373號 恒成大厦1005室 3-301317(3級)

捷威旅行社 九融州牧道241-243號

金鋒商業大厦904室

3-682223 3-693175 金門旅遊公司

8E角彌敦道684號

邵氏大厦610至

3-942821 3-946441

3-209286

美輝旅行社

儿跑彌致道554-556號

山友行 富達旅運公司 旺角界限街38號A地下 九龍彌教道612~8號

快意旅遊貿易公司 九龍彌教道570號

賽群大度13樓A 基利商業大厦1501室 3-851096-9 3-301277 3-301278 代理龍華大飯店

(台北市西門町成都路) 金鈺大飯店(台北市民生東路) 訂房服務 歡迎來電查詢

HK\$1790 HK\$1590

榮泰旅遊公司

九世彈敦道729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙咀北京道37號

國都大厦1405室

3-687908 3-663983

龍威旅運貿易公司

九龍彌波道萬隆大厦。

611號705第

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

九龍彌教道494一496號

習利商業大厦20字。

3-850443 3-852521

聯邦旅行社

九龍彌教道655號

加延生行1008室

3-969527 3-963855

HK\$1050 逢星期五出發

5. 提供每位旅客精美超品数份(包括 花莲农記大理石有限公司大理石紀 **企品乙份。日月深賀山岳品館精美** 紀念品乙仍及美麗寶島豪華彩色團 **煅照片乙張), 保証游載而贈。** G. 本於行图全人一向抱着「顧客至上

亞族(香港)公司

香港中環砵甸乍街28-30號

金明行六樓全層

5-232148(3線)

一帆旅行社

香港德輔道中48-52號

出發日期: 8月5,6,7,9,13,15,20,27日 9月3,10,17,24日

本團特色:

1. 渠港台名大旅遊楼樓剛合畢辦◆

2. 敌聚多年超敏,精心策劃、去無存

3. 贴台分趾顶营,超验领除堪选。不 論人數多數·絕對準期出發。

4. 但宿一旅超級豪華大飯店·全程三

晚夜建奋。温度全省各式名类。境

新型空氣調節坐卧兩用遊**號**車。絕

服務第一」爲宗旨。以期使參加旋

气愉快又有总数的旅行

世紀旅遊公司

否准绝植道中156-164號

通用商業大厦205室

5-447180 5-447191-2

實力旅運貿易

有限公司

香港中環章記大厦八樓701室

5-450663 5-450669

迅利國際旋運公司

香港尚土打道221號

海聯大厦21模B座

5-724869

精· 務求使每位旅客以最低之消費

空前创辦,政時信用第一。

得到最高的享受。

到超值享受。

駿達旅遊有限公司 香港灣仔洛克道53號 占派大厦九樓A座

5-271818 5-281338

大利旅行社 香港德輔道中40月2號

香港德輔道中106-108號

涵德大廈五樓

5-436311-5 5-431414

通明大厦806室 裕昌大厦802室 5-234580 5-258239-0 5-224661 5-233365 5-259428 5**-**2356**41** 南華(快捷)旅行社 太陽旅行社

军港德輔道中51-57號 其昌人鬻大厦1103室 5-241047(4級) 哥頓旅運有限公司

香港德輔道中 _- 李賽格大厦1215-6空 5-446955 5-446277

大鵬旅業公司 香港德輔道中40-42號 通期失應604毫。 5-265269-0

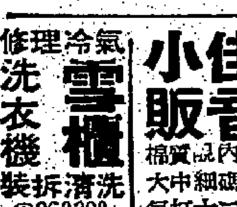
(太聯銀行樓上) 5-43136L 5-431362

百德旅遊社 天橋旅行社 香港中環文展東街16-20號 香港總輔道中54-58號 至後大厦702室 利與大厦601室 5-220322 5-226668

安泰旅遊貿易公司 香港銅鑼灣伯和街。 莊土發展大廈1402室 5-779540 5-779482

宇德國際旅遊公司 香港軒尼時道402-6號 德興大厦808室 **5-738251-**3

SINGAPORE AIRLINES LUT 新加坡航空公司(鼎力贊助)



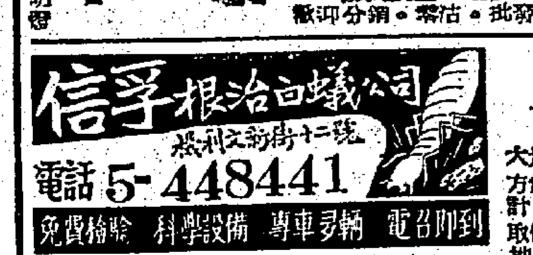
地質 址家

此中模也逐大學并被八二二項行行法有

成面校木体 炒樓工坭灰 休房廠水水 大間製油親

七〇中枯頭一九夜電遠栗九夜電遠栗八九夜話年及

析入口一律大平安二手第70元紀



方角架零估批發一律歌迎·專家設計。一切模**用倉庫大**角小銀工程。



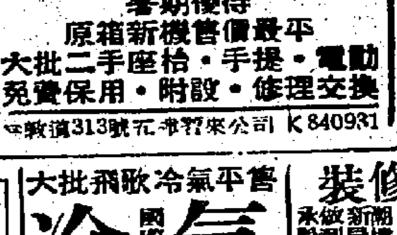
當木保親查孫何所庫科使 教大養爲父豫建和升修用 迎小五薄于水築水路基局 來工年利老遊物 領機天有 來工年利老遊物 領機天有 來工年利老遊物 領機天有 稅程及宗經近內 飯底面效 海快裝冒險至外 孙厨露防 阳捷飾立親養塘 池島台水 安士單力觀期 任罰地对 聯防水裝飾工程 K 950562 專門

随行:大陆中行领公主行 分行:九银海国大威(788)

TV、HIFI、唱片、燈飾等

港九各門市部 同時舉行

服務站電話:3-836700·前介書電索即將。

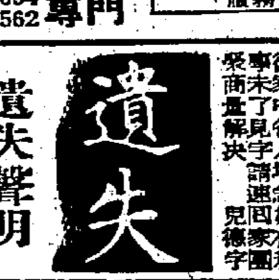


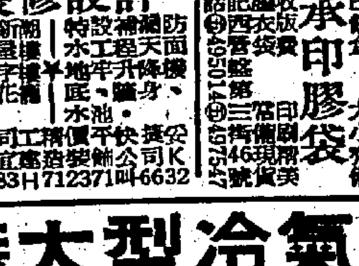


進体機 競仏殊

少工水 地 迎屬地 板 晚屬板

間論親事





次為股 東上址收租以免務調整 明里式號閣模衆主調即 催收 屋 租地文

護報除號標 啓擎向碼行

3-938050 生含木3-936613 佐姓縣